

BLAUPUNKT

Gyorsbeállítási útmutató
Mobiltelefon FS 04



Enjoy it.

Tartalomjegyzék

1. Biztonság.....	3
2. A készülék műszaki adatai.....	4
3. Tudnivalók a billentyűkről.....	4
4. Első lépések.....	5
4.1 SIM kártya behelyezése.....	5
4.2 Memóriakártya behelyezése.....	5
4.3 Akkumulátor behelyezése.....	5
4.4 Az akkumulátor eltávolítása.....	6
4.5 Az akkumulátor töltése.....	6
4.6 Az akkumulátor karbantartása.....	6
5. Ki- bekapcsolás.....	7
6. Hívás funkciók.....	7
6.1 Hívás indítása.....	7
6.2 Hívásfogadás.....	7
6.3 Segélyhívás.....	8
7. Üzenetkezelés.....	8
7.1 Üzenet írása.....	8
7.2 Bejövő üzenetek.....	9
8. Fényképezőgép.....	9
9. Telefon Jelszó.....	9
10. Megfelelőségi Nyilatkozat.....	10

1. Biztonság

Kérjük, figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, mert annak figyelmen kívül hagyása veszélyes, akár illegális is lehet.

A készülék tulajdonosa felelős a készülék használatáért.

Korlátozott területek

Kapcsolja ki a készüléket, ha a mobiltelefon használata nem engedélyezett, vagy ha interferenciát vagy veszélyt okozhat, például repülőgépen, kórházakban vagy orvosi eszközök, üzemanyagok, vegyszerek vagy robbantási terület közelében. Tartsa be az utasításokat a korlátozott területeken.

Közúti biztonság

Tartsa be a helyi törvényeket és szabályozásokat. Ne használja a telefont vezetés közben, első a közúti biztonság.

Interferencia

Minden vezeték nélküli eszköz érzékeny lehet az interferenciára, ami befolyásolhatja a teljesítményt.

Minősített szerviz

A terméket csak szakképzett személy javíthatja.

Töltő, akkumulátor és egyéb tartozékok

Csak a gyártó által jóváhagyott akkumulátort, töltőt és egyéb tartozékokat használjon. Ne csatlakoztasson inkompatibilis termékeket.

Hallás védelem

A halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa hosszabb ideig nagy hangerőn a zenét, rádiót.

Vízállóság

A készülék nem vízálló, ezért tartsa szárazon.

Használati környezet

A berendezés megfelel a rádióhullámok javasolt kibocsátási értékeinek, ha azt a fültől minimum 1,5 cm távolságra tartják. Ha a telefont tokban, övcsattal vagy tartón hordja, ügyeljen arra, hogy azok ne tartalmazzanak fémeteket, és hogy a telefon általuk kissé eltávolodjon a testtől. Más tartozékok használata esetén nem biztosítható rádiófrekvenciás irányelveknek megfelelő működés. Ha Ön nem használ tokot és nem tartja a füléhez a telefont, tartsa legalább 2,5 cm-re a készülékét a testétől, különösen adatátvitel közben.

2. A készülék műszaki adatai

Tápegység jellemzői:

- Bemenet: (AC), 100-240 V- 50/60 Hz – 0.1 A
- Kimenet: (DC), 5 V- 500 mA

Akkumulátortípus és feszültség: Li-ion akkumulátor, 3.7 V, 600 mAh

Hálózat fajtája: GSM 900/1800 MHz

SAR érték: 1.15 W/Kg (Fej)- 1.12 W/Kg (Test)

Megjegyzés: A tényleges működési feltételek a helyi viszonyoktól, a hálózati környezettől, és a felhasználói szokásoktól függenek.

Mivel a hálózati csatlakozó szolgál a készüléknek az elektromos hálózatról való leválasztására, a készüléket könnyen hozzáférhető hálózati aljzathoz csatlakoztassa.

3. Tudnivalók a billentyűkről

- 1. Bal szoftver gomb/ Jobb szoftvergomb:** megnyitja a képernyő bal/ jobb sarkában megjelenő menüpontot.
- 2. Tárcsázó gomb:** tárcsáz/fogadja a hívást, valamint készenléti állapotban megnyitja a Híváslistát.
- 3. Vége/ Ki-Bekapcsoló gomb:** hosszan nyomva tudja ki- és bekapcsolni a készüléket; röviden nyomva bontja, elutasítja hívást vagy kiléphet vele a menüből.
- 4. Ok gomb:** nyomja meg a jelzett funkció végrehajtásához. Készenléti módban nyomja meg a kiválasztott hivatkozás megnyitására.
- 5. Navigáló gombok:** nyomja meg a fel/le/bal/jobb irányokat a menüben görgetéshez. Készenléti módban nyomja meg fel/le/bal/jobb irányokat a gyorsmenü eléréséhez, melyet a képernyő felső részén láthat és nyomja meg az OK gombot a végrehajtáshoz.
- 6. 0-9 alfanumerikus billentyűzet:** nyomja meg a megfelelő gombokat a számok beviteléhez, amikor tárcsáz vagy a számokhoz tartozó karaktereket, amikor szöveget ír. Nyomja meg a * gombot kétszer a „+” nemzetközi előhívó jel megjelenítéséhez.
- 7. * (Csillag) gomb:** készenléti módban hosszan nyomja meg a * gombot a „+” nemzetközi előhívó jel megjelenítéséhez. Menü üzemmódban, röviden nyomja meg a billentyűzet lezárásához.

8. # (Kettős kereszt) gomb: készenléti módban, hosszan nyomja meg a Halk mód aktiválásához/kikapcsolásához.

4. Első lépések

4.1 SIM kártya behelyezése

A telefon használatba vételéhez be kell helyeznie egy érvényes SIM kártyát, amelynek segítségével a GSM hálózatra kapcsolódhat.

A SIM kártya tartalmának eltűnését és sérülését elkerülendő, kérjük, NE fogja meg szabad kézzel a SIM kártya fémes részét, és tartsa távol elektromágneses készülékektől. Ha a SIM kártya megsérül, a GSM hálózatra nem lehet kapcsolódni. A SIM kártya behelyezése és eltávolítása előtt győződjön meg arról, hogy a készüléket kikapcsolta és távolítsa el a készülék hátlapját.

Megjegyzés: keresse meg a SIM kártya nyílást a készülék hátoldalán és a jelzésnek megfelelő irányba, ütközésik csúsztassa be a kártyát. A behelyezés közben, kérjük, győződjön meg arról, hogy a chip lefelé nézzen, és figyeljen a helyes irányra.

4.2 Memóriakártya behelyezése

A memóriakártya nem része a készülék alapsomagjának, azonban a készülék memóriája bővíthető SD kártyával. Használat előtt kérjük, ellenőrizze, hogy a memóriakártya megfelelően van behelyezve.

Vegye figyelembe, hogy a készülék rázhat, a memóriakártya a kicsúszhat a rovatkából, tehát kérjük, ne hajlítsa, ne karcolja meg a memóriakártyát vagy tegye ki statikus elektromosságnak vagy pornak, ne merítse vízbe. Helyezze a memóriakártyát a készülék hátulján található nyílásba, chippel lefelé, a készüléken ábrázolt módon.

Kérjük, legyen óvatos a memóriakártya használata esetén, különösen mikor eltávolítja. Néhány memóriakártyát első használat előtt számítógéppel formázni szükséges.

4.3 Akkumulátor behelyezése

1. Illessze az akkumulátor chipjét a kiálló fém ponthoz az akkumulátornyílásban, helyezze be az akkumulátort és nyomja meg a tetejét lefelé, egészen addig, amíg az akkumulátor be nem pattan a mélyedésbe.

2. Helyezze vissza a készülék hátlapját.

4.4 Az akkumulátor eltávolítása

Az akkumulátor eltávolításához kapcsolja ki a készüléket, távolítsa el a fedelet, majd a tetejénél fogva vegye ki az akkumulátort.

Megjegyzés: ha eltávolítja az akkumulátort a készüléken és a SIM kártyán tárolt beállítások elveszhetnek.

Kérjük, hogy kikapcsolt állapotban távolítsa el az akkumulátort, mert rendellenes működést eredményezhet, ha bekapcsolt állapotban kiveszi az akkumulátort.

4.5 Az akkumulátor töltése

Csatlakoztassa a töltőt a készülékhez, majd a másik végét dugja a konnektorba. Ha be van kapcsolva a készülék töltés közben, akkor az akkumulátor ikon mozog a kijelző jobb sarkában. A töltés befejeződött, ha a jobb felső sarokban a töltést jelző jel folyamatosan világít. Ha kikapcsolt állapotban tölti a készüléket, egy töltést jelző szimbólum jelenik meg a kijelzőn. Ha a töltés befejeződött, húzza ki a töltőcsatlakozót a készülékből.

Megjegyzés: amikor az akkumulátor feszültség alacsony, a készülék figyelmeztető üzenetet jelenít meg a kijelzőn. Töltse fel az akkumulátort olyan hamar, amennyire csak tudja, a kellemetlenségek elkerülése érdekében, a készülék kikapcsolhat telefonbeszélgetés közben. Készüléke automatikusan kikapcsolhat, amikor túl alacsony az energiaszint.

1. Ha tartósan alacsony töltöttségi szinten használja az akkumulátort, az hátrányosan befolyásolhatja az akkumulátor élettartamát, minőségét.
2. A megfelelő működés érdekében, csak a gyártó által elfogadott töltőt használja.
3. Töltés közben ne távolítsa el az akkumulátort.
4. Az első használat előtt legalább 4 órát töltse a készüléket. Ez növelheti a hatékonyságát a több feltöltési és kisütési ciklus után.

4.6 Az akkumulátor karbantartása

A készülék újratölthető akkumulátorral rendelkezik. Amikor nem használja a töltőt, akkor húzza ki az áramforrásból. Egy hétnél tovább semmiképpen se hagyja töltőn a telefont. A hőmérséklet befolyásolja az akkumulátor kapacitását. Az akkumulátornak szükséges lehet hűtésre vagy melegítésre töltés előtt. Ha az akkumulátor hőmérséklete alacsonyabb, mint 0°C vagy magasabb, mint 45 °C, ne töltse az

akkumulátort. Az akkumulátort rendeltetésének megfelelően használja. Ne okozzon rövidzárlatot az akkumulátor pólusai között. Ne használjon sérült akkumulátort. Amennyiben extrém hőmérsékleti viszonyok közt használja készüléket, az akkumulátor nem fog megfelelően működni és az élettartama is csökken. NE dobja az akkumulátort tűzbe, kövesse a helyi törvényeket és szabályozásokat az elhasznált akkumulátor elhelyezésével kapcsolatosan.

5. Ki- bekapcsolás

Nyomja hosszan a **Vége/ki-bekapcsoló** gombot a készülék ki- és bekapcsolásához.

1. Amennyiben nincs behelyezve SIM kártya, meghibásodott, vagy nem megfelelően érintkezik, egy figyelmeztető üzenet jelenik meg a kijelzőn bekapcsolást követően. Kapcsolja ki a készüléket és ellenőrizze, hogy SIM kártya megfelelően van-e behelyezve.

2. Amennyiben úgy helyezi be a SIM kártyát a készülékbe, hogy a PIN kérés és a telefon jelszó aktív, a készülék bekapcsolást követően kéri a jelszót és a PIN kódot, majd készenléti üzemmódba kapcsol.

A bekapcsolást követően a készülék automatikusan megkeresi a hálózatot. Ha készülék megtalálta az engedélyezett hálózatot, kijelzi annak nevét, illetve a jelerősséget.

Amennyiben a készülék nem talál megfelelő hálózatot, csak segélyhívás indítható vagy csak a nem hálózathoz kötött szolgáltatásokat érheti el a telefonkészülékén.

6. Hívás funkciók

6.1 Hívás indítása

Készenléti módban nyomja meg a megfelelő számbillentyűket a hívni kívánt telefonszám megadásához, nyomja meg **jobb szoftvergombot** a hibás számok törléséhez, nyomja meg a **bal szoftvergombot** vagy a tárcsázó gombot a hívás indításához, amennyiben a megadott szám helyes.

Nemzetközi telefonszámformátum megadásához hosszan nyomja a [*] gombot, addig amíg „+” nemzetközi hívás jel meg nem jelenik a kijelzőn.

6.2 Hívásfogadás

Amikor bejövő hívása van a készülék a megfelelő módon riaszt, ha a

szolgáltatója támogatja a hívószám kijelzést, akkor a kijelzőn megjelenik a hívó száma vagy a hívó neve (attól függően, hogy korábban elmentette-e a telefonkönyvbe).

1. Nyomja meg a **tárcsázó** gombot vagy a **bal oldali szoftvergombot** és válaszoljon [Válasz] a bejövő hívásra.

2. Amennyiben a bármely gombra válaszol funkció aktív, [Beállítások/Hívásbeállítások/Válaszmód/Bármelyik gomb], akkor akármelyik gombbal tudja fogadni a hívást, kivéve a **jobb szoftver gomb** és a **Vége/Ki-bekapcsoló gomb**.

3. Ha a fülhallgató csatlakoztatva van a készülékhez és az [Auto] funkció aktivált [Beállítások/Hívásbeállítások/Válaszmód/Automatikus fogadás headset módban], a bejövő hívásokat automatikusan fogadja a telefonja 5 másodperces rezgés vagy csörgés után.

4. Ha nem akarja fogadni a hívást, akkor nyomja meg a Vége/Ki-Bekapcsoló gombot a hívás elutasításához.

A Vége/Ki-Bekapcsoló gombot a hívás bontására is használhatja.

5. Hívás közben a le/fel navigáló gombokkal tudja a csökkenteni vagy növelni a hangszóró hangerejét.

6.3 Segélyhívás

Közvetlenül indíthat segélyhívást SIM kártya nélkül. Különböző hálózatok különböző segélyhívó számokat használhatnak, ezért kérjük, érdeklődjön hálózati szolgáltatójánál.

7. Üzenetkezelés

Üzenetszolgáltatás a hálózatfüggő szolgáltatás, mely lehetővé teszi az SMS küldést. További információért vegye fel a kapcsolatot hálózati szolgáltatójával.

7.1 Üzenet írása

Funkciók: Új üzenet írása, mentés és/vagy küldés a címzettnek.

Menü üzemmódban válassza az Üzenetkezelés > Üzenet írása menüpontot.

Megjegyzés: az SMS küldéséhez a helyes üzenetközpont számmal kell rendelkeznie melyet a hálózati szolgáltatójától tudhat meg. Az üzenetközpontot a **Menü > Üzenetkezelés > SMS beállítások > SIM > ÜzenetKp.szám** menüpontban ellenőrizheti, változtathatja.

Az üzenet írása közben a # gomb segítségével válthat beviteli módok

között. A szöveges üzenetek maximum 612 karakterből állhatnak (ékezetes karakterek használata esetén maximum 268 karakterből).

Nyomja meg a **bal szoftvergombot** [Opciók] üzenetszerkesztés közben az alábbi funkciók eléréséhez:

- **Címzett:** megadhatja az üzenet címzettjét manuálisan, illetve kiválaszthatja a Nevekből.
- **Küldés:** a címzett megadása után érhető el, az opciók ismételt megnyomásával. Elküldi az összeállított üzenetet.

7.2 Bejövő üzenetek

A fogadott üzeneteket tárolhatja a készülékén vagy a SIM kártyán és innen érheti el.

Amikor kap egy üzenetet, hangjelzés vagy rezgés (ahogy a menüben korábban beállította) figyelmezteti Önt erre, illetve a kijelzőn egy ábra jelenik meg. Nyomja meg a **bal szoftvergombot** [Nézet] vagy az **OK gombot** az üzenet megtekintéséhez, a jobb szoftvergombbal visszatérhet az SMS menübe a többi bejövő üzenet olvasásához.

8. Fényképezőgép

Készüléke rendelkezik kamerával, mellyel fényképeket készíthet. A képek tárolásához memóriakártyára van szükség.

9. Telefon Jelszó

A telefon jelszó 4-8 számjegyből álló kód lehet, mely védi készülékét a jogosulatlan használattól.

A gyári alapértelmezett jelszó „1122”. Ha a funkció aktív, a telefon minden bekapcsoláskor kéri ezt a kódot. Az adatai védelme érdekében, változtassa meg az alapértelmezett jelszót, amint lehetséges. Olyan jelszót állítson be, amit könnyen meg tud jegyezni.

10. Megfelelőségi Nyilatkozat

A Blaupunkt FS 04 modellszámú készülék megfelel az 2014/53/EU, valamint a 2011/65/EU számú RoHS irányelv alapvető követelményeinek és idevonatkozó rendelkezéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozatok elérhetőek honlapunkon.



Designed and Engineered by
Blaupunkt Competence Center Mobile Europe
HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by

CSM Technology Co., Ltd.

5F, Bld. C, Hongshengyuan Industrial Park, Longgang District, Shenzhen,
China

A készülékkel kapcsolatos bővebb információért, keresse fel
honlapunkat: www.htmmobile.hu vagy www.blaupunkt.com

Ghid de instalare rapidă

Telefon mobil FS 04

Cuprins

1. Securitate	2
2. Specificații tehnice	3
3. Aflați despre chei.....	3
4. Primii pași	4
4.1 Introducerea cardului SIM	4
4.2 Introducerea cardului de memorie.....	4
4.3 Introducerea bateriei	4
4.4 Scoaterea bateriei	4
4.5 Încărcarea bateriei	5
4.6 Întreținerea bateriei.....	5
5. Pornire și oprire	5
6. Funcțiile apelului	6
6.1 Efectuarea unui apel	6
6.2 Preluarea unui apel.....	6
6.3 Apel de urgență.....	7
7. Mesaje.....	7
7.1 Scriere mesaj	7
7.2 Mesaje primite	7
8. Cameră foto	8
9. Parolă telefon	8
10. Declarație de conformitate	8

1. Securitate

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de securitate, deoarece ignorarea acestora poate fi foarte periculos și, în unele cazuri, ilegal.

Proprietarul telefonului este răspunzător pentru folosirea acestuia.

Zone restricționate

Oprii dispozitivul atunci când folosirea telefoanelor mobile nu este permisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole, cum ar fi avioane, în spitale sau în apropierea echipamentelor medicale, combustibil, produse chimice, sau zone cu pericol de explozie. Aderarea la instrucțiunile din zonele cu acces limitat.

Siguranța rutieră

Să respecte toate legile și reglementările locale. Nu utilizați telefonul în timp ce conduceți, siguranța rutieră în primul rând.

Amestec

Toate aparatele mobile pot intra în interferență, ceea ce ar putea afecta performanțele.

Service calificat

Produsul poate îmbunătăți numai de personal calificat.

Încărcător, baterie și alte accesorii

Utilizați numai baterii, încărcătoare și alte accesorii aprobate de către producător. Nu conectați produse incompatibile.

De protecție auditivă

Pentru a evita deteriorarea auzului, nu asculta la volume mari pentru perioade lungi de timp în la muzika, la radio.

Mediu de utilizare

Dispozitivul corespunde valorii recomandate de emiteră a undelor radio, dacă acesta se află la minim 1,5 cm de la pământ. Dacă țineți telefonul în husă sau în alte mijloace, aveți grijă ca acestea să nu conțină metale și să vă separe dispozitivul de corpul dvs. În cazul utilizării altor accesorii, nu se poate asigura funcționarea conform regulilor de frecvență radio. Dacă nu folosiți husă și nu țineți să în păstrați la minim 2,5 cm de la corpul dvs.

2. Specificații tehnice

Trăsături tehnice:

- Intrare: (AC), 100-240 V- 50/60 Hz – 0.1 A
- Ieșire: (DC), 5 V- 500 mA

Tip baterie și voltaj: Baterie Li-ion, 3.7 V, 600 mAh

Tip rețea: GSM 900/1800 MHz

Valoare SAR: 1.15 W/Kg (cap)- 1.12 W/Kg (corp)

Notă: Condițiile funcționării depind de împrejurările locale, de rețea și de modul de folosire de către utilizator.

Priza electrică de alimentare utilizată trebuie să fie aproape de încărcător / suport și ușor accesibilă, astfel încât să poată fi utilizată ca o facilitare de pornire / oprire.

3. Aflați despre chei

1. Tastă soft stânga / Tastă Dreaptă: Deschide elementul de meniu din colțul din stânga / dreapta al ecranului.

2. Tasta de apelare: apelați / răspundeți la apel și în modul de așteptare, deschideți lista de apeluri.

3. Butonul de pornire / oprire a alimentării: Țineți apăsat pentru a porni și opri aparatul; apăsați repede în jos, respingeți un apel sau renunțați la meniu.

4. Tasta OK: apăsați pentru a executa funcția indicată. În modul de așteptare, apăsați pentru a deschide linkul selectat.

5. Taste de navigare: Apăsați în sus / în jos / stânga / dreapta direcțiile pentru a derula prin meniu. În modul de așteptare, apăsați săgețile sus / jos / stânga / dreapta pentru a accesa meniul rapid din partea de sus a ecranului și apăsați OK pentru a executa.

6. Tastatură alfanumerică 0-9: Apăsați tastele corespunzătoare pentru a introduce numere atunci când formați sau caracterele numerelor atunci când scrieți text.

Apăsați de două ori * pentru a afișa "+" semnalul dezvoltatorului internațional.

7. * Butonul (stea): în modul de așteptare, țineți apăsat * pentru a afișa prefixul internațional "+". În modul Meniu, apăsați scurt pentru a bloca tastatura.

8. Butonul # (dublă cruce): în modul de așteptare, țineți apăsat pentru a activa / dezactiva modul Scăzut.

4. Primii pași

4.1 Introducerea cardului SIM

Pentru utilizarea telefonului trebuie să introduceți o cartelă SIM valabilă, cu ajutorul căreia vă puteți conecta de rețeaua GSM. Dispozitivul poate opera cu o singură cartelă SIM.

Vă recomandăm să nu atingeți partea metalică a cartelei SIM, fiindcă există pierderii datelor și păstrați distanța de la dispozitivele electromagnetice. Dacă SIMul este distrus, nu se poate conecta la rețeaua mobilă. Înaintea introducerii și scoaterii acesteia, asigurați-vă că ați oprit telefonul, ați scos capacul din spatet și ați îndepărtat bateria. **Notă:** căutați locul cartelei SIM și introduceți conform direcțiilor arătate. Asigurați-vă ca chipul să fie în jos și colțul tăiat să fie în partea stângă. Telefonul este de a utiliza cartela SIM de dimensiuni standard.

Se poate întâmpla ca telefonul dvs. să nu accepte carduri SIM mai vechi, astfel pentru schimbarea ei contactați furnizorul dvs. de rețea.

4.2 Introducerea cardului de memorie

Cardul de memorie nu este inclus în pachetul de bază, însă este necesar pentru utilizarea funcțiilor multimedia. Înainte de utilizare verificați dacă acesta este introdus corect.

Nu îndoiiți, nu zgâriați, evitați contactul cu apă. Introduceți cardul în locașul său de pe spatele telefonului, cu chipul în jos.

Vă rugăm fiți atenți în cazul folosirii cardului de memorie, mai ales în îndepărtarea acestuia. Unele carduri de memorie trebuie formate pe computer înainte de utilizare.

4.3 Introducerea bateriei

1. Introduceți chipul bateriei la punctul metalic ieșit în afară, apoi împingeți bateria în poziție.

2. Puneți la loc capacul din spate.

4.4 Scoaterea bateriei

Asigurați-vă că aparatul este oprit, îndepărtați capacul apoi ridicați în sus bateria pentru scoatere.

Notă: dacă îndepărtați bateria, datele de pe telefon și de pe cartela SIM pot dispărea.

Vă rugăm să scoateți bateria când telefonul este oprit, dimpotrivă poate cauza unele neplăceri în funcționarea telefonului.

4.5 Încărcarea bateriei

Conectați încărcătorul la aparat și conectați celălalt capăt la priză. Dacă dispozitivul este pornit în timpul încărcării, pictograma bateriei se va deplasa în colțul din dreapta al afișajului. Încărcarea este terminată când indicatorul de încărcare din dreapta sus este aprins. Dacă încărcarea este oprită, pe afișaj apare un indicator de încărcare. Când încărcarea este completă, deconectați încărcătorul de la unitate.

Notă: atunci când nivelul bateriei este scăzut, vezi primi o notificație în panelul de notificații. Încărcați bateria cât de repede se poate, entru evitarea neplăcerilor, deoarece telefonul se poate opri în timpul unei conversații. Dispozitivul se poate opri automat atunci când nivelul bateriei este foarte scăzut.

Dacă folosiți bateria pe acest nivel scăzut pentru o perioadă mai îndelungată, aceasta afectează calitatea bateriei.

Pentru o funcționare corespunzătoare, folosiți numai bateria recomandată de către producător.

În timpul încărcării nu îndepărtați bateria.

Înainte de prima utilizare, încărcați dispozitivul cel puțin 4 ore. Aceasta poate crește efectivitatea în timpul celorlalte încărcări ce urmează.

4.6 Întreținerea bateriei

Dispozitivul are o baterie reîncărcabilă. Când nu utilizați încărcătorul, deconectați-l de la sursa de alimentare. Pentru mai mult de o săptămână, nu lăsați încărcarea telefonului. Temperatura influențează capacitatea bateriei. Este posibil ca bateria să fie răcită sau încălzită înainte de încărcare. Dacă temperatura bateriei este mai mică de 0 ° C sau mai mare de 45 ° C, nu încărcați bateria. Utilizați bateria în funcție de scopul dorit. Nu scurtcircuitați bornele bateriei. Nu utilizați o baterie deteriorată. Dacă utilizați un aparat în condiții extreme de temperatură, acumulatorul nu va funcționa corespunzător, iar durata de viață a acestuia va fi redusă. NU aruncați bateria în foc, respectați legile și reglementările locale privind eliminarea bateriei uzate.

5. Pornire și oprire

Apăsăți lung tasta **Terminare apel/pornire-oprire** pentru pornirea și oprirea telefonului.

1. Dacă nu este introdusă cartela SIM sau este deteriorată, sau nu se conectează corespunzător, în urma pornirii va apărea un mesaj de avertizare pe display. Opriti dispozitivul și verificați dacă cartela SIM este introdusă corect.

2. În cazul în care funcția PIN și a parolei telefonului este activă și introduceți cartela SIM, după pornirea dispozitivului acesta va solicita introducerea acestora, apoi va apărea pagina de pornire.

După pornire, dispozitivul va căuta automat rețeaua. Dacă dispozitivul a găsit rețeaua disponibilă, va afișa denumirea acesteia și nivelul semnalului.

Dacă dispozitivul nu găsește o rețea corespunzătoare, se va putea efectua numai apel de urgență sau veți putea utiliza doar acele servicii, funcții ce nu sunt condiționate de conectarea la rețea.

6. Funcțiile apelului

6.1 Efectuarea unui apel

Pe pagina de pornire apăsați tastele corespunzătoare apelului pe care doriți să îl efectuați, apăsați tasta softvare dreaptă pentru ștergerea numerelor greșite, tasta softvare stângă (**Opțiuni**), Apel, sau butonul de apelare pentru a efectua apelul, dacă numărul formatat este corect.

Pentru a introduce un format internațional de telefon, apăsați și mențineți apăsată tasta [*] până când pe afișaj apare semnul internațional de apel "+".

6.2 Preluarea unui apel

Atunci când primiți un apel, acesta se va afișa pe pagina de pornire, împreună cu numărul și eventual, numele contactului (dacă fost salvat în Contacte).

1. Apăsați tasta Apel sau tasta softvare stângă și răspundeți [Răspuns] la apelul primit.

2. Dacă funcția oricărei taste este activă, [Setări/Setări apel/Mod preluare apel/Orice tastă], atunci puteți prelua apelul cu ajutorul oricărei taste, cu excepția tastei softvare drepte și a tastei **Terminat/Pornire-oprire**.

3. Dacă căștile sunt conectate la dispozitiv și funcția [Auto] este activată [Setări/Setări apeluri/Mod preluare apel/ Preluare automată în modul headset], telefonul preia automat apelurile după 5 secunde de vibrații/sunet.

4. Dacă nu doriți să preluați apelul, apăsați tasta Terminat/Pornire-oprire pentru respingerea apelului.

Această tastă o puteți folosi și pentru întreruperea apelului.

5. În timpul apelului puteți modifica puterea difuzorului, folosind tastele de pe marginea laterală a dispozitivului.

6.3 Apel de urgență

Puteți efectua imediat un apel de urgență fără o cartelă SIM. Diferite rețele pot utiliza numere de urgență diferite, prin urmare vă rugăm să contactați operatorul de rețea.

7. Mesaje

Serviciul de mesagerie depinde de o rețea, ce face disponibilă trimiterea SMSurilor. Pentru mai multe informații luați legătura cu operatorul de rețea

7.1 Scriere mesaj

Funcții: Scrieți, salvați și / sau trimiteți un mesaj nou destinatarului.

În modul Meniu, selectați Mesaje> Scriere mesaj.

Notă: Pentru a trimite SMS-ul, trebuie să aveți numărul corect al centrului de mesaje de la furnizorul de servicii de rețea. Puteți verifica și schimba centrul de mesaje din Meniu> Mesaje> Setări SMS> SIM> Adresa SMSC.

În timp ce scrieți un mesaj, apăsați # pentru a comuta între modurile de intrare. Mesajele text pot conține până la 612 caractere (până la 268 de caractere pentru caractere accentuate).

Apăsați tasta funcțională stânga [Opțiuni] în timpul editării mesajului pentru a accesa următoarele funcții:

Către: Puteți specifica destinatarul mesajului manual sau îl puteți selecta din Nume.

Trimitere: Realizat prin introducerea în mod repetat a destinatarului, apăsând Opțiuni. Trimite mesajul compilat.

7.2 Mesaje primite

Puteți să stocați mesajele recepționate pe dispozitiv sau pe cartela SIM și să le accesați.

Când primiți un mesaj, un semnal sonor sau o vibrație (așa cum a fost configurat anterior în meniu) vă va avertiza, sau pe ecran va apărea un grafic. Apăsați tasta funcțională din stânga [Vizualizare] sau OK pentru a vizualiza mesajul și tasta soft dreapta pentru a reveni la meniul SMS

pentru a citi alte mesaje primite.

8. Cameră foto

Dispozitivul dvs. are o cameră foto pentru a face fotografiile. Pentru a stoca imagini, aveți nevoie de un card de memorie.

9. Parolă telefon

Parola telefonului poate fi un cod de 4-8 cifre care vă protejează aparatul împotriva utilizării neautorizate.

Parola implicită din fabrică este "1122". Când caracteristica este activă, telefonul solicită acest cod de fiecare dată când îl porniți. Pentru a vă proteja confidențialitatea, schimbați parola implicită cât mai curând posibil. Setați o parolă pe care o puteți aminti cu ușurință.

10. Declarație de conformitate

Dispozitivul Blaupunkt FS 04 corespunde cerințelor de bază a directivei RoHS nr. 2014/53/EU, precum și nr. 2011/65/EU, și dispozițiilor din materie. Declarația de conformitate este disponibilă pe site-ul nostru.



Designed and Engineered by

Blaupunkt Competence Center Mobile Europe
HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by

CSM Technology Co., Ltd.

5F, Bld. C, Hongshengyuan Industrial Park, Longgang District, Shenzhen,
China

Pentru mai multe informații despre acest produs, vizitați site-ul nostru
web la www.htmmobile.hu sau www.blaupunkt.com

Návod na používanie Mobilný telefón FS 04

Obsah

1. Bezpečnosť	2
2. Technické údaje	3
3. Čo treba vedieť o tlačidlách	3
4. Prvé kroky	4
4.1 Vloženie SIM karty	4
4.2 Vloženie pamäťovej karty	4
4.3 Vloženie batérie	4
4.4 Odstránenie batérie	4
4.5 Nabíjanie batérie	5
4.6 Údržba batérie	5
5. Zapnutie – vypnutie	6
6. Funkcie volania	6
6.1 Miestne volania	6
6.2 Prijatie hovoru	6
6.3 Tiesňové volania	7
7. Nakladanie so správami	7
7.1. Písanie správy	7
7.2. Prijaté správy	7
8. Fotoaparát	8
9. Heslo	8
10. Vyhlásenie o zhode	8

1. Bezpečnosť

Prosíme vás, prečítajte si tieto bezpečnostné informácie. Ich nedodržanie môže byť nebezpečné alebo v rozpore s právnymi predpismi.

Majiteľ zariadenia je zodpovedný za používanie zariadenia.

Vypňte tam, kde je používaní prístroje zakázáno

V miestach, kde není povoleno používaní mobilních telefonů nebo kde může přístroj způsobit rušení či nebezpečí, například v letadle, v nemocnicích a v blízkosti zdravotnických přístrojů, paliv, chemických látek nebo v místech, kde se provádí odstřely za pomoci trhavín, přístroj vypínejte. V místech s omezeními dodržujte všechny pokyny.

Bezpečnost silničního provozu především

Dodržujte všechny místní zákony. Během jízdy mějte ruce stále volné pro řízení vozu. Při řízení mějte na paměti především bezpečnost silničního provozu.

Rušivé vlivy

Všechny bezdrátové přístroje mohou být citlivé na rušivé vlivy, které mohou ovlivňovat jejich provoz.

Kvalifikovaný servis

Instalovat a opravovat tento výrobek mohou pouze kvalifikované osoby.

Baterie, nabíječky a jiné příslušenství

Používejte pouze baterie, nabíječky a jiné příslušenství schválené společností výrobce k používání s tímto přístrojem. Nepřipojujte nekompatibilní výrobky.

Udržujte přístroj v suchu

Tento přístroj není vodotěsný. Udržujte jej v suchu.

Chraňte si sluch

Chcete-li předejít možnému poškození sluchu, neposlouchejte po dlouhou dobu příliš hlasitý zvuk.

Uživatelské prostředí

Zariadenie spĺňa medzinárodné smernice o vystavení rádiovým vlnám. Neprekračuje odporúčané limity. Držte zariadenie vo vzdialenosti minimálne 1,5 cm od ucha. Keď mobilný telefón nosíte v puzdre, na opasku alebo v držiaku, dbajte na to, aby tieto veci neobsahovali kov a tiež na to, aby telefón bol trochu ďalej od tela. Pokiaľ sa používajú iné ako odporúčané príslušenstvá, výrobca nezaručuje smerniciam vyhovujúce frekvencie. Keď nepoužívate puzdro, držte zariadenie

minimálne vo vzdialenosti 2,5 cm od tela, hlavne pri prenose dát.

2. Technické údaje

Typová jednotka

- Vstup: (AC), 100 – 240 V – 50/60 Hz – 0.1 A
- Výstup: (DC), 5 V – 500 mA

Typ batérie a napätie: Batéria Li-ion, 3.7 V, 600 mAh

Typ siete: GSM 900/1800 MHz

Hodnoty SAR: 1,15 W/kg (Hlava)- 1,12 W/kg (Telo)

Poznámka: Reálne užívateľské podmienky závisia od miestnych podmienok, prostredia siete a od zvyklostí užívateľa.

Použitá sieťová zásuvka sa musí nachádzať v blízkosti nabíjačky / držiaka a musí byť ľahko prístupná, aby sa mohla používať ako zariadenie na zapnutie / vypnutie.

3. Čo treba vedieť o tlačidlách

1. Ľavé softvérové tlačidlo / pravé softvérové tlačidlo: Otvorí sa položka ponuky v ľavom alebo pravom rohu obrazovky.

2. Tlačidlo vytáčania: vytočte / prijmite hovor a v pohotovostnom režime otvorte zoznam hovorov.

3. Tlačidlo vypnutia / vypnutia: Stlačením a podržaním zapnete a vypnete napájanie; krátko ho stlačte, odmietnite hovor alebo ho opustíte z menu.

4. Tlačidlo Ok: stlačením vykonáte uvedenú funkciu. V pohotovostnom režime stlačením tlačidla otvoríte vybraný odkaz.

5. Navigačné tlačidlá: Stláčajte tlačidlá hore / dole / doľava / doprava, čím prejdete cez menu. V pohotovostnom režime stlačte šípky hore / dole / vľavo / vpravo pre prístup k rýchlemu menu v hornej časti obrazovky a stlačte OK na vykonanie.

6. 0-9 alfanumerická klávesnica: stlačením príslušných tlačidiel zadajte čísla pri vytáčaní alebo znaky čísiel pri písaní textu.

Dvakrát stlačte *, aby sa zobrazil "+" medzinárodný vývojový signál.

7. * Tlačidlo (hviezda): v pohotovostnom režime stlačte a podržte *, aby sa zobrazila medzinárodná predpona "+". V režime Menu krátko stlačte klávesnicu na uzamknutie.

8. Tlačidlo # (dvojitý kríž): v pohotovostnom režime stlačte a podržte pre aktiváciu / deaktiváciu tichého režimu.

4. Prvé kroky

4.1 Vloženie SIM karty

Pre používanie telefónu musíte vložiť do zariadenia platnú SIM kartu, pomocou ktorej sa môžete napojiť na GSM sieť. Zariadenie môže užívať iba jednu SIM kartu. Aby ste predišli strate obsahu SIM karty a jej poškodeniu, nechytajte kovovú stranu SIM karty a držte SIM kartu ďaleko od elektronických zariadení. Ak sa poškodí SIM karta, nebude sa dať napojiť na sieť GSM. Pred vložením SIM karty presvedčte sa, či je zariadenie vypnuté. Odstráňte zadný kryt a vyberte batériu.

Poznámka: umiestnite zásuvku na kartu SIM na zadnej strane zariadenia a v smere signálu, pričom kolízie posuniete kartu. Počas vkladania sa uistite, že čip je nadol a sledujte správny smer.

4.2 Vloženie pamäťovej karty

Pamäťová karta nie je súčasťou základného balíka zariadenia, ale je potrebná pre využívanie multimediálnych funkcií. Skontrolujte, či máte správne vloženú pamäťovú kartu.

Všimnite si, že rázhat zariadenie, pamäťová karta môže prísť z štrbina, takže nie je dôvod k ohnutiu alebo poškriabaniu pamäťovú kartu a nevystavujte ju statickej elektrine alebo prach, nie ponoriť do vody. Vložte pamäťovú kartu do určenej štrbiny tak, aby plocha s kontaktmi smerovala nadol (viď obrázok).

Prosíme vás, buďte opatrný pri používaní pamäťovej karty, hlavne pri jej likvidácii. Niektoré pamäťové karty pred prvým použitím je potrebné zosúladiť s počítačom.

4.3 Vloženie batérie

Priložte kontakty batérie ku kovovým bodom v úložnom priestore batérie a vložte batériu. Zatlačte batériu nadol až po bod, kým batéria necvakne. Nasadte zadný kryt.

4.4 Odstránenie batérie

Spínač batérie vypnutí napájania, aby sa odstránili, pomocou vhodného skrutkovača, odskrutkovať kryt batérie upevňovacie skrutky, odstráňte kryt z hornej a vyberte batériu.

Vyzve na vybratie batérie off, môže to viesť k poruche, ak ste si ju ďalej.

Poznámka: keď vyberiete batériu, môžu sa stratiť údaje a nastavenia z telefónu a zo SIM karty.

4.5 Nabíjanie batérie

Menší koniec nabíjačky zapojte do viacúčelového konektora na zariadení a väčší koniec do elektrickej zásuvky. Keď je zariadenie v zapnutom stave, v pravom rohu displeja sa pohybuje ikona. Keď je nabíjanie dokončené, ikona v pravom hornom rohu nepretržite svieti. Keď sa nabíja zariadenie vo vypnutom stave, objaví sa na displeji symbol nabíjania. Keď sa nabíjanie skončilo, vytiahnite koniec nabíjačky zo zariadenia.

Poznámka: keď nabitie batérie je nízke, na displeji zariadenia sa objaví upozornenie. Nabite batériu podľa možnosti čím skôr, aby ste predišli možným problémom. Zariadenie sa môže vypnúť počas telefonického hovoru. Zariadenie sa vypne, keď stav nabitia batérie je príliš nízky.

Keď sa zariadenie dlhodobo používa na nízkom stupni nabitia, môže to negatívne ovplyvniť životnosť batérie a jeho kvalitu.

Z dôvodu správneho fungovania zariadenia používajte len nabíjačky schválené výrobcom.

Počas nabíjania je zakázané odstraňovať batériu.

Pred prvým použitím nabíjajte zariadenie minimálne 4 hodiny. Toto môže zvýšiť jej životnosť aj v prípade dlhšieho cyklu používania.

4.6 Údržba batérie

Zariadenie obsahuje batériu, ktorú je možné opakovane nabíjať.

Keď sa nabíjačka nepoužíva, odpojte ju z elektrickej siete. Prílišné nabitie skracuje životnosť batérie. Nikdy nenechávajte telefón na nabíjačke dlhšie ako jeden týždeň.

Teplota prostredia má vplyv na kapacitu batérie.

Môže nastať situácia, že batériu bude treba ochladiť alebo zohriať pred začatím nabíjania. Keď je teplota batérie nižšia ako 0 °C, alebo vyššia ako 45 °C, nenabíjajte batériu.

Batériu používajte len na určený účel. Zabráňte tomu, aby vznikol skrat medzi pólmí batérie.

Nepoužívajte poškodenú batériu.

Keď používate zariadenie v extrémnych teplotách, batéria nebude riadne fungovať a zníži sa životnosť batérie.

Nevhadzujte batériu do ohňa. Dodržiavajte miestne zákony a predpisy v súvislosti s likvidáciou batérií.

5. Zapnutie – vypnutie

Dlhšie zatlačte tlačidlo Koniec volania/zapnutie, vypnutie

1. Pokiaľ nie je vložená SIM karta, alebo je poškodená, alebo nie je správne vložená, objaví sa na displeji upozornenie vo forme SMS. Vypnite zariadenie a skontrolujte, či SIM karta je správne vložená.

2. Pokiaľ vložíte SIM kartu do zariadenia vtedy, keď žiadosť o zadanie PIN kódu a hesla je aktívne, zariadenie hneď po zapnutí bude pýtať heslo a PIN kód. Následne na to sa nastaví na pohotovostný režim.

Po zapnutí zariadenie si automaticky vyhľadá sieť. Keď si zariadenie nájde nastavenú sieť, vyznačí jej meno prípadne silu signálu.

Keď zariadenie nenájde vhodnú sieť, je možné uskutočniť len tiesňové volanie alebo je možné využívať služby, ktoré sa neviažu k sieti.

6. Funkcie volania

6.1 Miestne volania

V pohotovostnom režime zatlačte číselné tlačidlá zodpovedajúce vybratému telefónnemu číslu, zatlačte **pravé softvérové tlačidlo** keď chcete vymazať chybné čísla. Zatlačte **ľavé softvérové tlačidlo (Opcie)**, potom Volanie, potom stredné navigačné tlačidlo a znovu ľavé softvérové tlačidlo (Výber), alebo vytáčacie tlačidlo, pokiaľ je udané číslo správne.

V pohotovostnom režime zatlačte dlhšie na tlačidlo * a tlačidlo „+“ pre písanie predvoľby do zahraničia

6.2 Prijatie hovoru

Keď máte prichádzajúci hovor, vaše zariadenie vyšle zvukový signál a na displeji sa objaví číslo volajúceho účastníka a jeho meno (v závislosti od toho, či ste si predtým uložili toto číslo do telefónneho zoznamu).

1. Zatlačte tlačidlo **Vytáčanie** alebo **ľavé softvérové tlačidlo** a hovorte do telefónu.

2. Keď máte všetky funkcie aktivované (Nastavenia/Nastavenia hovorov/Špeciálne nastavenia/Možnosti odpovede/Ľubovoľné tlačidlo), môžete prijať hovor ľubovoľným tlačidlom, vyjmúc tlačidlá **pravé softvérové tlačidlo a tlačidlo Vypnutie/Zapnutie**.

3. Keď máte k zariadeniu napojené slúchadlá a (Auto) funkcia je aktivovaná (Nastavenia/ Nastavenia hovorov / Pokročilé nastavenia /Rezim odpovede / Automatické prijatie vo forme headset),

prichádzajúci hovor bude automaticky prijatý zariadením po 5 sekundách zvonenia resp. bzučenia.

4. Ak nechcete prijať hovor, zatlačte tlačidlo Koniec/ Zapnutie-Vypnutie. Tlačidlo Zapnutie/ Vypnutie sa požíva aj na prerušenie hovoru.

5. Môžete zvýšiť alebo znížiť reproduktora Hlasitosť nahor / nadol navigačné tlačidlo počas hovoru.

6.3 Tiesňové volania

Môžete uskutočniť tiesňový hovor aj bez SIM karty. Rôzne siete môžu požívať odlišné čísla, z tohto dôvodu sa vopred informujte u svojho poskytovateľa služieb.

7. Nakladanie so správami

Poskytovanie tejto služby závisí od vášho poskytovateľa služieb, ktorý vám umožní zasielanie SMS. Za ďalšie informácie spojte sa so svojim poskytovateľom služieb.

7.1. Písanie správy

Funkcie: Písanie novej správy, uloženie a/alebo zaslanie adresátovi.

V programe menu vyberte program Správy > Napísať správu.

Poznámka: Pre zasielanie SMS musíte mať k dispozícii správne číslo ústredia správ. Toto číslo vám poskytne váš poskytovateľ služby. Ústredie správ môžete kontrolovať, meniť.

Centrum správ môžete skontrolovať a zmeniť v ponuke Menu> Správy> Nastavenia SMS> SIM> Číslo centra správ.

Počas písania správy pomocou tlačidla # môžete urobiť výmenu v možnostiach uloženia.

Textové správy môžu mať dĺžku až 612 znakov (až 268 znakov iba v prípade znakov s diakritikou).

Zatlačte tlačidlo **ľavé softvérové tlačidlo** [Opcie] počas písania správy pre využitie nasledovných funkcií:

Adresát: môžete udať adresáta správy manuálne alebo ho môžete vybrať zo Zoznamu (Pridanie z Telefónneho zoznamu).

Zaslať na adresu: prístup po opätovnom zadaní príjemcu, stlačte Voľby. Odošle správu zostavený.

7.2. Prijaté správy

Prijaté správy môžete uložiť na zariadení alebo na SIM karte. Keď dostanete správu, upozorní vás zvukový signál alebo vibrácia (podľa toho, ako je v menu nastavené) respektíve sa objaví na displeji obrázok.

Zatlačte **ľavé softvérové tlačidlo** [Náhľad] za účelom prečítania správy. Pomocou pravého softvérového tlačidla sa môžete vrátiť do SMS menu a prečítať si ostatné správy.

8. Fotoaparát

Zariadenie obsahuje kameru, ktorou môžete fotiť. Pre úschovu fotiek musíte mať pamäťovú kartu.

9. Heslo

Heslo telefónu je číselný kód, ktorý pozostáva zo 4-8 čísel. Chráni vaše zariadenie pred neoprávnenými užívateľmi.

Výrobné heslo je „1122“. Keď je zariadenie zapnuté, telefón bude pýtať tento kód pri každom zapnutí. Kvôli ochrane údajov zmeňte toto heslo akonáhle bude možné. Nastavte také heslo, ktoré si ľahko zapamätáte.

10. Vyhlásenie o zhode

Výrobok – model číslo **Blaupunkt FS 04**- spĺňa základné požiadavky a vyhovuje smerniciam 2014/53/EU, tiež požiadavkám 2011/65/EU RoHs. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na našej webovej stránke.



Designed and Engineered by

Blaupunkt Competence Center Mobile Europe
HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary
Assembled in P.R.C by

CSM Technology Co., Ltd.

5F, Bld. C, Hongshengyuan Industrial Park, Longgang District, Shenzhen,
China

Podrobný návod na obsluhu zariadenia nájdete na našej webovej stránke: www.htmmobile.hu alebo www.blaupunkt.com

Podręcznik użytkownika

Telefon komórkowy FS 04

Spis treści

1. Bezpieczeństwo	2
2. Dane techniczne urządzenia	3
3. Informacje o kluczu	3
4. Pierwsze kroki	4
4.1 Włożenie karty SIM	4
4.2 Włożenie karty pamięci	4
4.3 Włożenie akumulatora	5
4.4 Wyjęcie akumulatora	5
4.5 Ładowanie akumulatora	5
4.6 Informacje dotyczące akumulatora	6
5. Włączanie i wyłączanie	6
6. Funkcje połączeń	7
6.1 Nawiązać połączenie	7
6.2 Odbierać połączenia	7
6.3 Połączenia alarmowe	7
7. Obsługa Wiadomości	8
7.1 Pisanie wiadomości	8
7.2 Skrzynka Odbiorcza	8
8. Aparat fotograficzny	9
9. Hasło telefonu	9
10. Deklaracja zgodności	9

1. Bezpieczeństwo

Prosimy uważnie przeczytać zasady bezpieczeństwa, ich lekceważenie może być niebezpieczne lub nawet nielegalne.

Właściciel urządzenia jest odpowiedzialny za korzystanie z urządzenia.

Przestrzegaj nakazów wyłączenia urządzeń

Urządzenie należy wyłączyć tam, gdzie używanie telefonów komórkowych jest niedozwolone bądź może powodować zakłócenia i niebezpieczeństwo, na przykład w samolocie, w szpitalu, w pobliżu sprzętu medycznego, paliw, chemikaliów lub w miejscach, w których odpalane są ładunki wybuchowe. Stosuj się do wszystkich instrukcji w obszarach, w których obowiązują ograniczenia.

Najważniejsze jest bezpieczeństwo w ruchu drogowym

Stosuj się do wszystkich lokalnie obowiązujących przepisów. Prowadząc samochód, nie zajmuj rąk niczym innym. W trakcie jazdy miej przede wszystkim na uwadze bezpieczeństwo na drodze.

Zakłócenia

Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą być podatne na zakłócenia, które z kolei mogą wpływać na jakość połączeń.

Profesjonalny serwis

Instalować i naprawiać ten produkt może wyłącznie wykwalifikowany personel.

Baterie, ładowarki i inne akcesoria

Korzystaj wyłącznie z baterii, ładowarek i innych akcesoriów zatwierdzonych przez producenta do użytku z tym urządzeniem. Nie podłączaj niekompatybilnych produktów.

Urządzenie powinno być zawsze suche

To urządzenie nie jest wodoodporne. Chroń je przed wilgocią.

Chroń słuch

Nie słuchaj głośnej muzyki przez długi czas, aby uniknąć uszkodzenia słuchu. Zachowaj ostrożność, trzymając urządzenie przy uchu, gdy głośnik jest włączony.

Środowisko Pracy

Urządzenie jest zgodne z proponowanymi wartościami emisji fal radiowych, jeśli jest oddalone od ucha co najmniej 1,5 cm. Jeśli telefon jest przechowywany w futerale, etui lub zawieszce, prosimy się upewnić,

że nie zawierają one elementów metalowych i pomagają w oddaleniu telefonu od naszego ciała. Przy użyciu innych akcesoriów nie jest zapewnione odpowiednie działanie zgodne z dyrektywami promieniowania o częstotliwości radiowej. Jeśli Pani/Pan nie używa futerału i nie przykładą telefonu do ucha, prosimy zachować co najmniej 2,5 cm pomiędzy urządzeniem a ciałem, zwłaszcza podczas transferu danych.

2. Dane techniczne urządzenia

Właściwości zasilacza:

- Wejście: (AC), 100-240 V- 50/60 Hz – 0.1 A
- Wyjście: (DC), 5 V- 500 mA

Akumulator i napięcie: Li-ion akumulator, 3.7 V, 600 mAh

Typ sieci: GSM 900/1800 MHz

Wartość SAR: 1.15 W/Kg (Głowa)- 1.12 W/Kg (Ciało)

Uwaga: Rzeczywiste warunki pracy są zależne od warunków lokalnych, środowiska sieciowego oraz nawyków użytkownika.

Gniazdo zasilania sieciowego musi znajdować się blisko ładowarki / uchwytu i być łatwo dostępne, aby mogło być używane jako urządzenie do włączania / wyłączenia.

3. Informacje o kluczu

1. Lewy / prawy klawisz key: otwiera menu w lewym / prawym rogu ekranu.

2. Przycisk Tarcza: tarcza / odebrać połączenie i otworzyć listę połączeń w trybie czuwania.

3. Zakończenie połączenia przycisk Włącz/ Wyłącz: Wciśnij i przytrzymaj mogą włączania i wyłączania urządzenia; Krótkie naciśnięcie połączeń, odrzucanie połączeń, lub wyjść z menu z nią.

4. Przycisk OK: Naciśnij, aby wykonać funkcję wskazaną. Naciśnij, aby utworzyć wybrany odnośnik w trybie czuwania

5. Przyciski nawigacyjne, naciśnij góra / dół / kierunki lewo / prawo, aby przewinąć menu. tryb czuwania, naciśnij góra / dół / kierunkach lewo / prawo do uzyskania szybkiego menu.

6. 0-9 klawiatura alfanumeryczna: prosimy o naciśnięcie odpowiednich

przycisków przy wprowadzeniu numerów, lub naciśnięcie dostosowanych do nich znaków, przy wprowadzaniu tekstu.

Prosimy dwa razy nacisnąć przycisk * aby wywołać „+” do międzynarodowych połączeń.

7. * (gwiazdka) przycisk: na przytrzymanie przycisku * w trybie czuwania pojawi się znak „+” do międzynarodowych połączeń. W trybie menu, krótkie naciśnięcie zablokuje klawiaturę.

8. # (krzyżyk) przycisk: prosimy przytrzymać w trybie czuwania, aby włączyć / wyłączyć tryb pracy cichej

4. Pierwsze kroki

4.1 Włożenie karty SIM

Do korzystania z telefonu, należy włożyć aktywną kartę SIM, dzięki której będzie możliwość połączenia się z siecią GSM. Jedną kartę SIM może obsługiwać urządzenie.

Aby uniknąć utraty lub uszkodzenia danych, prosimy NIE dotykać gołą ręką metalowej części karty SIM oraz prosimy przechowywać zdali od urządzeń elektromagnetycznych. Jeśli karta SIM się uszkodzi, nie można połączyć się z siecią GSM. Przed włożeniem i wyjęciem karty SIM należy się upewnić, że jest urządzenie wyłączone oraz trzeba usunąć tylną pokrywę urządzenia i akumulator.

Uwaga: znajdź gniazdo karty SIM z tyłu urządzenia, a w kierunku sygnału z kolizjami wysuń kartę. Podczas wkładania upewnij się, że chip nie działa i obserwuj właściwy kierunek.

4.2 Włożenie karty pamięci

Karta pamięci nie jest częścią podstawowego pakietu urządzenia, lecz potrzebna jest do korzystania z funkcji multimedialnych. Przed użyciem należy upewnić się, że karta pamięci jest prawidłowo włożona.

Zauważ, że różhat urządzenie, karta pamięci może wyjść z gniazda, więc proszę nie zginać lub porysować kartę pamięci lub wystawiać go na działanie elektryczności statycznej lub pyłów, nie zanurzać w wodzie. Prosimy włożyć kartę pamięci do slotu znajdującego się z tyłu urządzenia, chipem do dołu, zgodnie z oznakowaniem na urządzeniu. Należy zachować ostrożność podczas korzystania z karty pamięci, zwłaszcza podczas usuwania. Niektóre karty pamięci trzeba sformatować za

pomocą komputera, przed pierwszym użyciem.

4.3 Włożenie akumulatora

1. Należy chip akumulatora przystawić do wystającego elementu metalowego w otworze na baterie i docisnąć pokrywę w dół, aż akumulator zaskoczy w zagłębienie.

2. Po włożeniu akumulatora, trzeba nałożyć z powrotem pokrywę tylną.

4.4 Wyjęcie akumulatora

Przełącznik baterii się w stanie usunąć za pomocą odpowiedniego wkrętaka wykręcić śruby mocujące pokrywę akumulatora, a następnie zdjąć pokrywę z góry i wyjąć baterię.

Uwaga: jeśli akumulator zostanie usunięty, ustawienia przechowywane na urządzeniu i karcie SIM mogą zostać stracone. Poprosimy, akumulator wyjmować przy wyłączonym urządzeniu, wyjęcie baterii przy załączonym urządzeniu może doprowadzić do nieprawidłowego działania.

4.5 Ładowanie akumulatora

Ładowarkę trzeba podłączyć do urządzenia, a następnie podłączyć drugi koniec do gniazdka elektrycznego. Jeśli urządzenie jest włączone podczas ładowania, ikona baterii miga w prawym górnym rogu wyświetlacza. Ładowanie jest zakończone, gdy ikona przestanie migać w prawym górnym rogu. Jeśli urządzenie jest wyłączone, podczas ładowania pojawi się symbol baterii na wyświetlaczu. Gdy akumulator będzie w pełni naładowany, należy odłączyć kabel ładowarki od telefonu.

Uwaga: gdy poziom akumulatora będzie niski, pojawi się komunikat ostrzegawczy na wyświetlaczu. Prosimy naładować baterie jak najszybciej, aby uniknąć niedogodności, urządzenie może się wyłączyć w trakcie połączenia. Urządzenie wyłączy się automatycznie, gdy poziom energii będzie zbyt niski.

Jeśli akumulator jest używany na stale niskim poziomie, może to niekorzystnie wpływać na jego żywotność, jakość.

Aby zapewnić poprawne działanie, należy używać wyłącznie ładowarek zatwierdzonych przez producenta.

Nie wyjmować baterii podczas ładowania.

Przed pierwszym użyciem urządzenia, ładować co najmniej 4 godziny, może to zwiększyć wydajność po kilku cyklach naładowania i

rozładowania.

4.6 Informacje dotyczące akumulatora

Urządzenie posiada akumulator ponownego ładowania.

Jeśli ładowarka nie jest używana, należy odłączyć ją od źródła zasilania.

Przeładowanie skraca żywotność baterii. W żadnym wypadku nie zostawiać telefonu podpiętego do ładowarki dłużej niż jeden tydzień.

Temperatura wpływa na wydajność akumulatora.

Akumulator może wymagać chłodzenia lub ogrzania przed ładowaniem.

Jeśli temperatura akumulatora jest niższa niż 0°C lub wyższa niż 45 °C, nie ładować akumulatora!

Prosimy używać akumulator zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie doprowadzać do zwarcia pomiędzy biegunami akumulatora.

Nie używać uszkodzonego akumulatora.

Jeśli urządzenie będzie używane w ekstremalnych temperaturach,

akumulator nie będzie działał poprawnie oraz jego żywotność się skróci.

NIE wyrzucać baterii do ognia, należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji zużytych akumulatorów.

5. Włączanie i wyłączenie

Prosimy przytrzymać przycisk Rozłączenia/Włączenia – Wyłączenia do włączenia i wyłączenia urządzenia.

1. Jeśli karta SIM nie jest włożona, jest uszkodzona lub nieprawidłowo podłączona, po włączeniu urządzenia pojawi się komunikat ostrzegawczy na ekranie. Należy wyłączyć telefon i sprawdzić, czy karta SIM jest prawidłowo włożona.

2. Jeśli funkcje żądania kodu PIN i hasła telefonu są aktywne, po załączeniu urządzenia pojawi się prośba o wprowadzenie kodu PIN oraz hasła telefonu, następująco telefon przejdzie do trybu czuwania.

Po włączeniu urządzenie automatycznie wyszuka sieć. Jeżeli upoważniona sieć zostanie znaleziona, wtedy urządzenie wyświetli nazwę oraz siłę sygnału.

Jeśli urządzenie nie znajdzie odpowiedniej sieci, mogą zostać rozpoczęte tylko połączenia awaryjne oraz usługi nie związane z siecią będą dostępne na telefonie.

6. Funkcje połączeń

6.1 Nawiązać połączenie

W trybie czuwania, prosimy przycisnąć odpowiednie przyciski z liczbami wprowadzając tym sposobem wybrany numer telefonu – naciskając na **prawy przycisk funkcyjny** można skasować błędnie wprowadzone cyfry – następnie nacisnąć na **lewy przycisk funkcyjny (Opcje)**, po zakończeniu rozmowy, dialer lub prawy przycisk, aby nawiązać połączenie, jeśli wprowadzony numer.

Prosimy dwa razy nacisnąć przycisk * aby wywołać „+” do międzynarodowych połączeń.

6.2 Odbierać połączenia

Urządzenie będzie odpowiednio sygnalizowało nadchodzące połączenie, jeśli operator obsługuje wyświetlanie numerów nadchodzących połączeń, to na wyświetlaczu pojawi się numer dzwoniącego lub jego imię (zależnie od tego, czy kontakt wcześniej został zapisany).

1. Przy połączeniu przychodzącym należy nacisnąć na **przycisk połączenia** lub **lewy przycisk funkcyjny** i wybrać opcje Odbierz

2. Jeśli opcja odpowiedz na dowolny przycisk jest aktywna [Ustawienia / Ustawienia połączeń / Ustawienia zaawansowane / Tryb odbierania / Dowolny przycisk], w takim przypadku oprócz **prawego przycisku funkcyjnego** i **przycisku rozłączenia** przyciśnięcie każdego przycisku odbierze połączenie.

3. Jeśli zestaw słuchawkowy jest podłączony do urządzenia oraz funkcja [Auto] jest aktywna, [Ustawienia / Ustawienia połączeń / Zaawansowane opcje / Tryb odbierania / Auto-odpowiedzi trybie słuchawkowym] telefon automatycznie odbierze połączenia przychodzące po 5 sekundowej wibracja lub sygnale dźwiękowym.

4. Jeśli Pani/Pan nie chce odebrać połączenia przychodzącego, prosimy nacisnąć przycisk rozłączania/włączania-wyłączenia.

Przycisk rozłączania/włączania-wyłączenia można również użyć do zakończenia połączenia.

5. Można zwiększyć lub zmniejszyć głośność głośnika górę / w dół klawisz nawigacyjny podczas rozmowy.

6.3 Połączenia alarmowe

Bezpośrednio można wykonywać połączenia alarmowe, bez karty SIM.

Różne sieci mogą mieć różne numery alarmowe, dlatego prosimy się skontaktować z operatorem sieci.

7. Obsługa Wiadomości

Usługa SMS to usługa zależna od operatora i umożliwia wysyłanie wiadomości. Aby uzyskać więcej informacji, prosimy skontaktować się z operatorem sieciowym.

7.1 Pisanie wiadomości

Funkcje: Pisanie, zapisywanie i / lub wysłanie nowej wiadomości do odbiorcy.

Z Menu prosimy wybrać Wiadomości > Napisz wiadomość.

Uwaga: aby wysłać SMS, trzeba posiadać prawidłowy numer centrum wiadomości, który można uzyskać u operatora sieci. Centrum wiadomości można sprawdzić oraz zmienić pod **Menu> Wiadomości> Ustawienia SMS> SIM> Numer centrum wiadomości**. Zmiany można potwierdzić w Opcje > Zapisz.

W trakcie pisania wiadomości, przyciskiem # można wybierać pomiędzy sposobami wprowadzania.

Wiadomości tekstowe mogą mieć maksymalnie 612 znaków (do 268 znaków do wykorzystania w przypadku znaków diakrytycznych).

W trakcie edytowania wiadomości należy przycisnąć **lewy przycisk funkcyjny** [Opcje], aby następujące opcje były dostępne:

Odbiorca: można wprowadzić odbiorcę wiadomości manualnie lub można wybrać z Kontaktów (Wybierz z Książki Adresowej).

Wyślij do: dostęp po ponownym wprowadzeniu odbiorców, naciśnij przycisk Opcje. Wysła wiadomość do montażu.

7.2 Skrzynka Odbiorcza

Odebrane wiadomości mogą być dostępne oraz przechowywane na urządzeniu lub karcie SIM.

Odebraną wiadomość sygnalizuje dźwięk lub wibracja, (w zależności jak zostało ustawione w menu) oraz pojawi się ikona na wyświetlaczu. Aby wyświetlić wiadomość trzeba nacisnąć **lewy przycisk funkcyjny** [Podgląd], prawym przyciskiem funkcyjnym można wrócić do menu SMS, gdzie jest reszta odebranych wiadomości.

8. Aparat fotograficzny

Telefon jest wyposażony w aparat fotograficzny. Wymagana jest karta pamięci, aby przechowywać zdjęcia.

9. Hasło telefonu

Hasło telefonu może się składać z od 4-8 cyfr, które zabezpieczą urządzenie przed nieautoryzowanym użyciem.

Fabryczne hasło domyślne to „1122”. Jeśli funkcja jest aktywna, telefon prosi o kod przy każdym włączeniu. Aby uchronić swoje dane, należy zmienić domyślne hasło jak najszybciej. Prosimy ustawić hasło, które będzie łatwe do zapamiętania.

10. Deklaracja zgodności

Urządzenie oznaczone numerem modelu **Blaupunkt FS 04** odpowiada zasadniczym wymaganiom oraz odpowiednim przepisom dyrektyw RoHS o numerze 2014/53/EU oraz 2011/65/EU. Deklaracja zgodności jest dostępna na naszej stronie internetowej.



Designed and Engineered by
Blaupunkt Competence Center Mobile Europe
HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by
CSM Technology Co., Ltd.

5F, Bld. C, Hongshengyuan Industrial Park, Longgang District, Shenzhen,
China

Szczegółową instrukcję można zobaczyć na naszej stronie internetowej:
www.htmmobile.hu lub www.blaupunkt.com

Návod k obsluze

Mobilní telefon FS 04

Obsah

1. Bezpečnost	2
2. Popis a technická specifikace zařízení	3
3. Informace o klíči	3
4. První	4
4.1 Vložení SIM karty	4
4.3 Vložení baterie	4
4.4 Vyjmutí baterie	4
4.5 Nabíjení baterie	5
4.6 Péče o baterii	5
5. Zapnutí a vypnutí telefonu	5
6. Funkce volání	6
6.1 Volání	6
6.2 Přijetí hovoru	6
6.3 Tísňová volání	7
7. Zprávy	7
7.1 Vytvoření SMS zprávy	7
7.2 Doručené zprávy	7
8. Fotoaparát	7
9. Bezpečnostní kód	8
10. Prohlášení o shodě	8

1. Bezpečnost

Seznamte se s bezpečnostními pravidly používání mobilního telefonu. Jejich nedodržování může být nebezpečné nebo dokonce protizákonné. Majitel přístroje nese odpovědnost za správné použití mobilního telefonu.

Vyhněte tam, kde je používání přístroje zakázáno

V místech, kde není povoleno používání mobilních telefonů nebo kde může přístroj způsobit rušení či nebezpečí, například v letadle, v nemocnicích a v blízkosti zdravotnických přístrojů, paliv, chemických látek nebo v místech, kde se provádí odstřely za pomoci trhavin, přístroj vypínejte. V místech s omezeními dodržujte všechny pokyny.

Bezpečnost silničního provozu především

Dodržujte všechny místní zákony. Během jízdy mějte ruce stále volné pro řízení vozu. Při řízení mějte na paměti především bezpečnost silničního provozu.

Rušivé vlivy

Všechny bezdrátové přístroje mohou být citlivé na rušivé vlivy, které mohou ovlivňovat jejich provoz.

Kvalifikovaný servis

Instalovat a opravovat tento výrobek mohou pouze kvalifikované osoby.

Baterie, nabíječky a jiné příslušenství

Používejte pouze baterie, nabíječky a jiné příslušenství schválené společností výrobce k používání s tímto přístrojem. Nepřipojujte nekompatibilní výrobky.

Udržujte přístroj v suchu

Tento přístroj není vodotěsný. Udržujte jej v suchu.

Chraňte si sluch

Chcete-li předejít možnému poškození sluchu, neposlouchejte po dlouhou dobu příliš hlasitý zvuk. Když je zapnut reproduktor a držíte telefon u ucha, buďte opatrní.

Uživatelské prostředí

Zařízení nepřekračuje povolené limity vyzařování rádiových vln pokud je držen ve vzdálenosti min. 1.5 cm od ucha. Pokud nosíte telefon v pouzdře, nebo na opasku, dohlédněte na to, aby neobsahovali kovové součásti a aby telefon nebyl zcela u těla. V případě použití nesprávných

doplňků není možné zaručit fungování ve shodě se směrnicí povolených limitů radiových vln. Pokud nemáte telefon v pouzdře nebo zrovna netelefonujete, držte zařízení alespoň 2.5 cm od těla, zejména v okamžiku přenosu dat.

2. Popis a technická specifikace zařízení

Specifikace napájení:

- Intrare: (AC), 100-240 V- 50/60 Hz – 0.1 A
- lešire: (DC), 5 V- 500 mA

Typ akumulátoru a napětí: Baterie Li-ion, 3.7 V, 600 mAh

Frekvenční pásmo: GSM 900/1800 MHz

Hodnota SAR: 1.15 W/Kg (cap)- 1.12 W/Kg (corp)

Poznámka: Skutečné hodnoty se od těchto příkladných mohou lišit závislosti od použité sítě, okolního prostředí a způsobu použití.

Použitá síťová zásuvka musí být v blízkosti nabíječky / držáku a snadno přístupná, aby mohla být použita jako zařízení pro zapnutí / vypnutí.

3. Informace o klíči

1. **Levé kontextové tlačítko / Pravé dialogové tlačítko:** otevře menu na levém / pravém rohu obrazovky.

2. **Tlačítko Dial:** vytočit / přijmout hovor a otevřete seznam volání v pohotovostním režimu.

3. **Ukončení hovoru tlačítko Zapnuto/Vypnuto:** stisknutím a podržením lze zapnout a vypnout zařízení; Krátkým stisknutím hovory, odmítnutí hovoru, nebo odchod z menu s ní.

4. **Tlačítko OK:** Stisknutím provedete uvedenou funkci. Stisknutím tlačítka otevřete vybraný odkaz v pohotovostním režimu.

5. **Navigační tlačítka:** Stiskněte nahoru / dolů / vlevo / vpravo přejděte do nabídky. Pohotovostní režim, stiskněte tlačítko nahoru / dolů / vlevo / vpravo, aby se dosáhlo rychlého menu.

6. **0-9 alfanumerická klávesnice:** Vložte telefonní číslo pomocí číselných tlačítek, nebo zadejte text zprávy. Dvakrát stiskněte tlačítko * pro zobrazení znaku mezinárodního volání +.

7. *** (hvězdička) tlačítko:** V pohotovostním režimu stiskněte dlouze tlačítko * pro zobrazení znaku mezinárodního volání +. V menu stiskněte krátce * Pro ruční zamčení klávesnice.

8. # (Křížek) tlačítko: Pro aktivaci/deaktivaci tichého profilu v pohotovostním režimu stiskněte dlouze tlačítko #.

4. První

4.1 Vložení SIM karty

K provozu telefonu je zapotřebí vložit platnou SIM kartu, která umožní připojení na GSM síť. Přístroj disponuje slotem na jednu SIM kartu.

Nedotýkejte se kovových kontaktů SIM karty, aby se zabránilo náhodné ztrátě dat. Chraňte SIM kartu před vlivem elektromagnetických polí. Pokud je SIM karta poškozená, připojení k síti GSM nebude fungovat. Před manipulací s baterií nebo kartou SIM telefon vypněte, Sejměte zadní kryt telefonu a vyjměte baterii.

Poznámka: vyhledejte slot pro kartu SIM na zadní straně zařízení a ve směru signálu, přičemž kolize posunou kartu. Během vkládání se ujistěte, že je čip dolů a sledujte správný směr.

4.2 Vložení paměťové karty

Paměťová karta není standardní součástí balení, ale je zapotřebí na využívání multimediálních souborů. Před použitím se, prosím, ujistěte, že karta je vložena správně. Všimněte si, že rázhat zařízení, paměťová karta může přijít z rovátkából, takže není důvod k ohnutí nebo poškrábání paměťovou kartu a nevystavujte ji statické elektřině nebo prach, ne ponořit do vody. Opatrně vsuňte kartu kontaktní částí obrácenou dolů do patice dle nákresu na Vašem zařízení.

Při manipulaci s paměťovou kartou buďte opatrní, zvláště při vyndávání. Některé paměťové karty může být nutné před prvním použitím naformátovat pomocí PC.

4.3 Vložení baterie

1. Vložte baterii. Kontakty baterie musí směřovat směrem ke spodní části telefonu. Jemně zatlačte, baterie musí hladce zapadnout do úchytek v telefonu.

2. Nasadte kryt baterie zpět.

4.4 Vyjmutí baterie

Před vyjmutím baterie vypněte telefon, otevřete zadní kryt telefonu a vyjměte baterii.

Poznámka: Pokud vyjmete z telefonu baterii, může to vyvolat návrat výchozího nastavení telefonu a karty SIM. Chcete-li baterii vyjmout,

nejprve vypněte telefon, protože vyjmutí v pohotovostním režimu může způsobit funkční poruchy zařízení.

4.5 Nabíjení baterie

Nejdříve připojte nabíječku k zařízení a poté do síťové zásuvky. V zapnutém stavu je stav nabití baterie indikován pohyblivou ikonou v pravém horním rohu obrazovky telefonu. Když se nabíjení ukončí, signalizační ikona v pravém horním rohu zůstane statická. Ikona stavu baterie na obrazovce informuje o stavu procesu nabíjení, když je telefon ve vypnutém stavu. Po úplném nabití baterie odpojte nabíječku.

Poznámka: Telefon Vás sám upozorní zprávou na obrazovce, když je baterie téměř vybitá. V takovém případě ji co nejrychleji nabijte, aby jste předešli případným nepříjemnostem, telefon totiž může vypnout během hovoru. Pokud je baterie téměř vybitá, může dojít k vypnutí přístroje automaticky. Nepoužívejte přístroj s téměř vybitou baterií příliš dlouho, může to mít negativní vliv na životnost baterie.

Vždy používejte jen originální nabíječky dodané výrobcem.

Při nabíjení musí baterie zůstat v telefonu.

Před prvním uvedením do provozu nabíjejte zařízení alespoň 4 hodiny.

Můžete tím zvýšit efektivitu baterie po několika nabíjecích cyklech.

4.6 Péče o baterii

Vaše zařízení je provozováno s nabíjecí baterií.

Pokud nabíječku nepoužíváte, vytáhněte síťový přívod ze zásuvky. Přebíjení zkracuje životnost akumulátorů. Doba nabíjení nesmí přesáhnout týden.

Extrémní teploty mají nepříznivý vliv na nabíjitelnost baterie.

Baterie může vyžadovat zahřívání nebo chlazení před zahájením nabíjení, pokud je teplota baterie mimo rozmezí 0-45 °C.

Baterii používejte dle jejího účelu. Baterii nezkratujte.

Nepoužívejte poškozenou baterii.

Používání telefonu při extrémních teplotách poškozuje baterii a zkracuje její životnost.

Baterii nevhazujte do ohně, dodržujte místní zákony, předpisy a nařízení týkající se likvidace baterií.

5. Zapnutí a vypnutí telefonu

Pro zapnutí /vypnutí stiskněte a držte červené tlačítko ukončení nebo

odmítnutí hovoru.

1. Pokud SIM karta není vložena nebo je vložena špatně, po zapnutí telefonu se objeví zpráva s upozorněním na tuto skutečnost. Vypněte telefon a ujistěte se, že SIM karta je správně vložena.

2. Když je PIN a bezpečnostní kód (heslo) aktivní, po zapnutí bude přístroj žádat PIN a heslo, poté se aktivuje v pohotovostního režimu.

Po zapnutí zařízení automaticky vyhledá dostupné GSM sítě, a po připojení zobrazí pojmenování sítě a kvalitu signálu. Když mobilní síť není k dispozici, možné iniciovat pouze tísňové volání, a k dispozici jsou pouze služby bez vázanosti k sítí.

6. Funkce volání

6.1 Volání

V pohotovostním režimu pomocí klávesnice telefonu zadejte požadované číslo a poté stiskněte zelené tlačítko. Pokud jste se při zadávání spletli, stačí stisknout Pravé funkční tlačítko, pak volání nebo tlačítko vytáčení umístít hovor, pokud je uvedené číslo bylo správné.

Mezinárodní formát telefonního čísla, stiskněte [*] pro vstup do dlouhé, dlouhé době objeví „+“ mezinárodní volací znak na displeji.

6.2 Přijetí hovoru

V případě přicházejícího hovoru zařízení vhodným způsobem signalizuje hovor. Na obrazovce se objeví telefonní číslo volajícího, pokud Váš poskytovatel tuhle službu nabízí (jestliže máte číslo volajícího uloženo v seznamu, zobrazí se jméno)

1. Pro přijetí hovoru stiskněte zelené tlačítko a odpovězte na volání.

2. Když máte aktivní funkci „odpověď kterýmkoliv tlačítkem“ (Nastavení > Nastavení hovoru > Speciální nastavení > Přijetí hovoru > Kterékoliv tlačítko) tak můžete odpovědět na přicházející hovor kterýmkoliv tlačítkem kromě Pravého funkčního tlačítka a Tlačítka ukončení hovoru.

3. Zařízení je možné nastavit tak, aby automaticky přijímalo hovory, když je připojen headset (Nastavení > Nastavení hovoru > Pokročilé nastavení > Režim odpovědi > Automatické projetí hovorů). V takovém případě je hovor přijat automaticky po uplynutí 5 vteřin signalizace.

4. Přichozí hovor odmítněte stisknutím červeného tlačítka. Červené tlačítko lze použít také na přerušování hovoru.

5. Můžete zvýšit nebo snížit reproduktoru Hlasitost nahoru / dolů

navigační tlačítko během hovoru

6.3 Tísňová volání

Tísňová volání můžete provádět i bez vložené SIM karty. Číslo tísňových linek se mohou v různých oblastech lišit, prosím, kontaktujte poskytovatele služeb pro další informace.

7. Zprávy

Servisní síť zpráva závislé funkce, která umožňuje posílání SMS. Další informace získáte od operátora sítě.

7.1 Vytvoření SMS zprávy

Funkce: Napsat novou zprávu, uložit nebo odeslat příjemci. V Menu zvolte Zprávy > Napsat zprávu.

Poznámka: Pro odesílání SMS zpráv musí být správně nastaveno číslo SMS centra, které obdržíte od poskytovatele služeb. Centrum zpráv můžete zkontrolovat a změnit v části Menu> Zprávy> Nastavení SMS> SIM> Číslo centra zpráv. V režimu psaní textu tlačítko # mění způsob vkládání znaků. Textové zprávy mohou mít délku až 612 znaků (až 268 znaků pouze v případě znaků s diakritikou).

Pro zpřístupnění dalších funkcí stiskněte Levé funkční tlačítko při psaní textu:

Adresát: Můžete zadat číslo přímo z klávesnice telefonu nebo vyberte ze seznamu kontaktů.

Zaslat na adresu: přístup po opětovném zadání příjemce, stiskněte Volby. Odešle zprávu sestavený.

7.2 Doručené zprávy

Přijaté zprávy můžete ukládat do paměti telefonu nebo na kartu SIM. Při přijetí zprávy Vaše zařízení přehrává zvuk, vibruje či zobrazuje oznámení (v závislosti na nastavení). Stisknete levé funkční tlačítko (Náhled) pro zobrazení SMS zprávy, Pravým funkčním tlačítkem se můžete vrátit do menu zpráv a číst další přijaté zprávy.

8. Fotoaparát

Váš přístroj disponuje fotoaparátem, kterým můžete pořizovat snímky. Pro uložení snímků je zapotřebí paměťové karty.

9. Bezpečnostní kód

Telefon můžete nastavit tak, aby vyžadoval čtyř- až osmiciferný nastavený bezpečnostní kód (heslo), který pomáhá telefon ochránit před zneužitím. Přednastavený kód je „1122“. Když je tato funkce zapnuta, telefon žádá heslo po každém zapnutí. Doporučujeme zvolit heslo, které si snadno zapamatujete.

10. Prohlášení o shodě

Mobilní zařízení model **Blaupunkt FS 04** je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU a 2011/65/EU RoHS. Prohlášení o shodě je k dispozici na našich webových stránkách.



Designed and Engineered by
Blaupunkt Competence Center Mobile Europe
HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by

CSM Technology Co., Ltd.

5F, Bld. C, Hongshengyuan Industrial Park, Longgang District, Shenzhen,
China

Podrobný návod naleznete na našich webových stránkách:
www.htmmobile.hu nebo www.blaupunkt.com

Бързо ръководство за потребителя Мобилни телефони FS 04

Съдържание

1. Безопасност	1
2. Технически характеристики на продукта	2
3. Информация за клавишите	2
4. Начало	3
4.1. Поставете SIM карта	3
4.2. Поставете карта памет	3
4.3. Поставяне на батерията	4
4.4. Свалете батерията	4
4.5. Зареждане на батерията	4
4.6. Поддръжка на батерията	5
5. Захранване Вкл./Изкл.	5
6. Функции за повикване	5
6.1. Осъществяване на повикване	5
6.2. Приемане на повикване	6
6.3. Спешно повикване	6
7. Съобщения	7
7.1. Писане на съобщение	7
7.2. Входящи съобщения	7
8. Камера	8
9. Парола за телефон	8
10. Декларация за съответствие	8

1. Безопасност

Моля, прочетете внимателно инструкциите за безопасност, тъй като тяхното игнориране може да доведе до опасност или закононарушение.

Собственикът на устройството е отговорен за неговата употреба.

Опасности от експлозия и зони с ограничен достъп

Не включвайте устройството на места, на които е забранена употребата на мобилен телефон, тъй като радиовълните могат да причинят опасни ситуации, напр. в самолети, в болници или в близост до медицински уреди, горими материали, химикали и зони на взривяване.

Спазвайте стриктно инструкциите в зоните с ограничен достъп.

Безопасност на пътя

Спазвайте локалните закони и разпоредби. Не ползвайте устройството по време на шофиране, безопасността на пътя е най-важна.

Смущения

Всяко безжично устройство може да е чувствително към смущения, които да повлияят на работата му.

Квалифициран сервиз

Продуктът може да бъде поправян само от квалифициран специалист.

Зарядно устройство, батерия и други аксесоари

Моля, ползвайте батерия, зарядно устройство и други аксесоари, които са одобрени от производителя. Не свързвайте несъвместими продукти.

Защита на слуха

За да избегнете загуба на слуха, не слушайте музика или радио продължително време с висока сила на звука.

Водоустойчивост

Устройството не е водоустойчиво, затова го пазете сухо.

Среда на употреба

Устройството отговаря на препоръчаните емисионни стойности за радиовълни, когато се държи на минимално разстояние от 1,5 см от ухото. Когато носите телефона в калъф, щипка на колана и държач за

колан, се уверете че не съдържа метал и че телефонът е леко отдалечен от тялото. Когато ползвате други аксесоари, не е възможно да се ползва в съответствие с насоките за радиочестоти. Ако не ползвате калъф и не държите телефона си на ухото, го дръжте най-малко на 2,5 см от тялото си, особено при трансфер на данни.

2. Технически характеристики на продукта

Захранване:

- Входящо: (AC), 100 – 240 V – 50/60 Hz – 0,1 A
- Изходящо: (DC), 5 V – 500 mA

Тип батерия и волтаж: Литиево-йонна батерия, 3,7 V, 600 mAh

Тип мрежа: GSM 900/1800 MHz

SAR стойности: 1,15 W/Kg (глава)- 1,12 W/Kg (тяло)

Забележка: Действителното състояние на работа зависи от локалните условия, мрежата и навиците на потребителя.

Използваната електрическа мрежа трябва да бъде близо до зарядното устройство / държача и лесно достъпна, така че да може да се използва като съоръжение за включване / изключване.

3. Информация за клавишите

1. Ляв програмируем клавиш/Десен програмируем клавиш: Отваря менюто в левия/десния ъгъл на менюто.

2. Клавиш за набиране: набиране/отговаряне на повикването и в режим на готовност отваря списъка с повиквания.

3. Край/Изкл. бутон захранване: Натиснете и задръжте, за да включвате и изключвате захранването; натиснете кратко надолу, отхвърлете повикване или го прекратете от менюто.

4. Бутон ОК: натиснете, за да изпълните посочената функция. Натиснете в режим готовност, за да отворите избраната връзка.

5. Клавиши за навигация: Натиснете нагоре/надолу/наляво/надясно, за да разгледате менюто. В режим на готовност, натиснете стрелките нагоре/надолу/наляво/надясно за достъп до бързото меню в горната част на екрана и натиснете ОК за изпълнение.

6. 0-9 буквено-цифрова клавиатура: Натиснете съответните клавиши, за да въведете цифри, когато набирате или символите на числата, когато пишете текст.

Натиснете * два пъти, за се покаже „+“ международния знак за разработчици.

7. Бутон * (звезда): натиснете и задръжте в режим на готовност *, за да се покаже международния префикс „+“. В режим Меню, натиснете кратко, за да заключите клавиатурата.

8. Бутон # (диез): натиснете и задръжте в режим на готовност, за да активирате/деактивирате тих режим.

4. Начало

4.1. Поставете SIM карта

За да използвате телефона си, трябва да поставите валидна SIM карта за връзка с GSM мрежата.

За да избегнете загубата или повреждането на съдържанието в SIM картата, моля, НЕ дръжте металната част на SIM картата при вашето устройство „свободни ръце“ и съхранявайте далече от електромагнитни устройства. Ако SIM картата е повредена, тя не може да се свърже с GSM мрежата. Преди да поставите или отстраните SIM картата се уверете, че устройството е изключено и задният капак е свален.

Забележка: Намерете гнездото за SIM карта на гърба на устройството и в посока на сигнала и пхнете картата.

4.2. Поставете карта памет

Картата памет не е част от основния пакет, но паметта на устройството може да бъде разширена чрез SD карта. Уверете се, че картата памет е правилно поставена преди употреба.

Имайте предвид, че устройството може да се разклати, картата памет може да изпадне от гнездото, след което внимавайте да не я огъвате, драскате или излагате на статично електричество или прах, както и да не я потапяте във вода. Поставете картата памет в гнездото на гърба на устройството, като пластината за контакт трябва да сочи надолу, както е показано.

Моля, внимавайте при употребата на карта памет, особено когато е извадена. Някои карти памет трябва да бъдат формирани с компютър преди употреба.

4.3. Поставяне на батерията

1. Пъхнете металната пластина на батерията към изпъкналата метална точка в гнездото, след това поставете батерията като натиснете надолу, докато влезе на място в гнездото.

2. Поставете обратно задния капак.

4.4. Свалете батерията

За да свалите батерията, изключете устройството, отстранете капака и след това отстранете батерията.

Забележка:

Моля, отстранявайте батерията, когато устройството е изключено, в противен случай това може да причини нестандартна работа на устройството.

4.5. Зареждане на батерията

Свържете зарядното устройство в телефона, а другия край в контакта. Ако устройството е включено по време на зареждане, иконката батерията ще се движи в десния ъгъл на дисплея. Зареждането е приключено, когато индикаторът за зареждане в горната дясна част свети. Ако зареждането е изключено, на дисплея се появява индикатор за зареждане. Когато зареждането приключи, откачете зарядното устройство от телефона.

Забележка: Когато зарядът на батерията е слаб, на дисплея се появява предупредително съобщение. Заредете батерията възможно най-бързо, за да избегнете неудобството от прекъсване на телефонен разговор. Вашето устройство може да се изключи автоматично, когато батерията е прекалено слаба.

1. Ако постоянно използвате слабо заредена батерия, това може да се отрази неблагоприятно на качеството и експлоатационния живот на батерията.

2. Използвайте само зарядно устройство одобрено от производителя.

3. Не отстранявайте батерията по време на зареждане.

4. Заредете батерията най-малко 4 часа преди първа употреба. Това може да повиши ефективността на многократните цикли на зареждане и разреждане.

4.6. Поддръжка на батерията

Устройството разполага с презареждаща се батерия. Когато не ползвате зарядното устройство, изключете го от контакта. Не оставяйте телефона да се зарежда по-дълго от една седмица. Температурата влияе на капацитета на батерията. Може да се наложи батерията да бъде охладена или затоплена преди зареждане. Ако температурата на батерията е по-ниска от 0°C или по-висока от 45°C, не зареждайте батерията. Използвайте батерията по предназначение. Не свързвайте на късо полюсите на батерията. Не ползвайте повредена батерия. Ако използвате устройството при екстремни температурни условия, батерията няма да работи правилно и експлоатационният ѝ живот ще бъде намален. НЕ хвърляйте батерията в огън, спазвайте месните закони и разпоредби за изхвърляне на стари батерии.

5. Захранване Вкл./Изкл.

Натиснете и задръжте бутона Край/Вкл./Изкл., за да включите или изключите устройството.

1. Ако не е поставена SIM карта, ако е дефектна или не е поставена правилно, ще се покаже предупредително съобщение след включване на дисплея. Изключете устройството и се уверете, че SIM картата е поставена правилно.

2. Ако поставите SIM картата в устройството и искането на PIN и парола на телефона са активни, устройството ще поиска парола и PIN код и ще се включи в режим на готовност.

След включване, телефонът автоматично търси мрежа. Ако устройството намери позволената мрежа, то ще покаже името ѝ и силата на сигнала.

Ако Вашето устройство не намери подходяща мрежа, може да направите само спешно повикване или да осъществите достъп до услугите без мрежа на телефона

6. Функции за повикване

6.1. Осъществяване на повикване

Когато името на мрежовия доставчик се появи на дисплея,

телефонът е готов да осъществява и приема повиквания.

В режим на готовност, натиснете цифровите клавиши, за да въведете номера, който искате, натиснете десния програмируем клавиш, за да изчистите грешни цифри, натиснете левия програмируем клавиш, за да стартирате повикването, ако зададеният номер е правилен.

За да въведете международен номер, натиснете и задръжте клавиша [*], докато „+“ знака за международно повикване се появи на дисплея.

6.2. Приемане на повикване

Когато телефонът ви предупреди за входящо повикване, ако вашият доставчик на услуги поддържа показването на номера, дисплеят показва номера или името на обаждания се (в зависимост от това дали сте го запазили в телефонния си указател).

1. Натиснете клавиша за набиране или левия програмируем клавиш и отговорете на [Отговор] на входящото повикване.

2. Ако функцията за отговор **„Всеки клавиш“** е активна, [Настройки/Настройки за повикване/Разширени настройки/Режим на отговаряне/Всеки клавиш], може да отговорите на всяко повикване използвайки всеки клавиш с изключение на Десния програмируем клавиш и бутона Край/Изкл.

3. Когато слушалките са свързани с устройството [Слушалки] и са активирани [Настройки/Настройки за повикване/Разширени настройки/Режим на отговаряне/Автоматично приемане в режим на слушалки], входящите повиквания автоматично ще бъдат приети от телефона ви след 5 секунди вибриране или звънене.

4. Ако не искате да приемете повикването, натиснете бутона Край/Изкл., за да отхвърлите повикването.

Бутонът Край/Изкл. може да бъде ползван и за прекъсване на повикването.

5. По време на повикване натиснете навигационните клавиши надолу/нагоре, за да намалите или увеличите силата на звука на високоговорителите.

6.3. Спешно повикване

Може веднага да осъществите спешно повикване без SIM карта.

Различните мрежи могат да използват различни спешни номер, затова се свържете с вашия мрежов оператор.

7. Съобщения

Услугата за съобщения е услуга, която зависи от мрежата и ви позволява да изпращате и приемате SMS. За повече информация се свържете с вашия мрежов оператор.

7.1. Писане на съобщение

В режим „Меню“ изберете „Съобщения“> „Писане на съобщение“. Забележка: За да изпратите SMS, трябва да разполагате с правилния номер на центъра за съобщения на вашия мрежов оператор. Може да проверите и промените центъра за съобщения в „Меню“> „Съобщения“> „SMS настройки“> „SIM“> „Номер на центъра за съобщения“.

Докато пишете съобщение натиснете #, за да превключите между режимите на въвеждане. Текстовите съобщения могат да се състоят от до 612 символа (до 268 символа с ударение).

Натиснете левия програмируем клавиш [Опции] по време на редакция на съобщения, за достъп до следните функции:

- **Изпращане на:** Може да зададете получателя на съобщението ръчно или да го изберете от „Имена“.
- **Изпращане:** След като добавите Получател (което може да направите чрез въвеждане на директен телефонен номер или от Контакти), може да изпратите съобщението като изберете „Опции“> „Изпращане“.

7.2. Входящи съобщения

Може да съхраните получени съобщения в устройството си или в SIM картата и да осъществите достъп до тях.

Когато получите съобщение ще бъдете известени от звуков сигнал или вибрация (както е зададено преди това е менюто), или графика ще се появи на дисплея. Натиснете левия програмируем клавиш [Изглед] или ОК, за да видите съобщението, и десния програмируем клавиш, за да се върнете към SMS менюто и да прочетете други входящи съобщения.

8. Камера

Устройството ви има камера за правене на снимки. За да съхранявате изображения, се нуждаете от карта с памет.

9. Парола за телефон

Паролата за телефона може да бъде 4-8-цифрен код, който предпазва устройството ви от неоторизирана употреба.

Паролата по подразбиране е "1122". Когато функцията е активна, телефонът ще поиска този код всеки път, когато го включите. За да защитите поверителността си, променете по подразбиране паролата възможно най-скоро. Задайте парола, която лесно можете да запомните.

10. Декларация за съответствие

Blaupunkt FS 04 отговаря на основните изисквания и съответните разпоредби Директива 2014/53/EU и 2011/65/EU. Декларацията за съответствие е достъпна на нашия уебсайт.



Designed and Engineered by
Blaupunkt Competence Center Mobile Europe
HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C

CSM Technology Co., Ltd.

5F, Bld. C, Hongshengyuan Industrial Park, Longgang District, Shenzhen, China

За повече информация относно този продукт, посетете нашия уебсайт на адрес www.htmmobile.hu или www.blaupunkt.com.

Uputstvo za upotrebu

Mobilni telefon FS 04

Sadržaj

1. Bezbednosne informacije	2
2. Tehničke specifikacije	3
3. Tasteri.....	3
4. Prvo podešavanje	4
4.1 Postavljanje SIM kartica.....	4
4.2 Postavljanje memorijske kartice	4
4.3 Postavljanje baterije.....	4
4.4 Uklanjanje baterije.....	4
4.5 Punjenje baterije	5
4.6 Održavanje baterije.....	5
5. Uključivanje i isključivanje telefona	5
6. Funkcije Call.....	6
6.1 Pozivanje.....	6
6.2 Odgovaranje na poziv	6
6.3 Hitan poziv.....	6
7. Slanje i prikaz poruka	7
7.1 Kreiranje nove poruke	7
7.2 Primanje poruke	7
8. Kamera	7
9. Lozinka za telefon	8
10. Izjava o poštovanju standarda	8

1. Bezbednosne informacije

Preporučujemo da pre korišćenja uređaja pažljivo pročitate ovo poglavlje. Zanemarivanje uputstva za upotrebu može da bude opasan i ilegalan.

Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za oštećenja koja proističu iz nepropisnog korišćenja, koje je u suprotnosti sa ovde navedenim uputstvima.

Bezbednosne mreže predostrožnosti

Pridržavajte se svih propisa kojima se zabranjuje upotreba mobilnih telefona u određenim područjima. Isključite uređaj pre ukrcavanja u avion. Isključite telefon u zdravstvenim ustanovama. Mobilni telefoni mogu izazvati interferenciju sa drugim električnim ili elektronskim uređajima. Takođe isključite telefon kada ste u blizini gasovnih i tečnih zapaljivih supstanci. Strogo poštujujte znake obaveštenja na benzinskim stanicama, skladištima goriva ili hemijskim postrojenjima, ili u bilo kom drugom potencijalno eksplozivnom okruženju.

Bezbednost na putevima

Izbegavajte korišćenje telefona tokom vožnje i poštujujte propise kojima se zabranjuje upotreba mobilnih telefona tokom vožnje.

Interferencija.

Svi bežični uređaji mogu biti podložni smetnjama koje mogu uticati na njihove radne karakteristike.

Kvalificiran servis

Samo kvalificaranom osoblju dozvolite da servisira Vaš telefon.

Punjač, baterija i dodatne opreme

Priložena dodatna oprema najbolja je za vaš uređaj. Dodatni pribor koji nije dostavljen uz uređaj može biti nekompatibilan sa uređajem.

Zaštita sluha

Duža izloženost jačem zvuku može dovesti do oštećenja sluha.

Vodootpornost

Uređaj nije vodootporan. Držite ga suvim.

Izloženost radio talasima

Telefon emituje radio-frekventne signale koji mogu da ometaju nezaštićenu ili nepravilno zaštićenu elektronsku opremu. Da biste smanjili izlaganje radio talasima, pridržavajte se sledećim smernicama o bezbednosti. Koristite i držite uređaj na udaljenosti od najmanje 1,5 cm

od tela. Kada nosite uređaj uz telo, koristite samo dodatnu opremu sa kopčom za kaiš i uvek proverite da li ta oprema sadrži metal. Ukoliko ne koristite futrolu za uređaj, držite uređaj na udaljenosti od najmanje 2,5 cm od tela, pogotovo u toku prenosa podataka.

2. Tehničke specifikacije

Jedinica za normalan (mini) SIM kartice.

Karakteristike punjača:

- Ulaz: (AC), 100-240 V- 50/60 Hz – 0.1 A
- Izlaz: (DC), 5 V- 500 mA

Vrste i napon baterije: Li-ion baterija, 3.7 V, 600 mAh

Tip mreže: GSM 900/1800 MHz

SAR vrednosti: 1.15 W/Kg (Glava)- 1.12 W/Kg (Telo)

Napomena: Uspešan rad uređaja može da zavisi i od navike korisnika.

Pošto se priključak za priključak koristi da prekine uređaj iz mejns-a, povežite aparat sa lako pristupačnim utičkom napajanja.

3. Tasteri

1. Levi softver dugme/desno softversko dugme: otvara meni koji se pojavljuje u levom/desnom uglu ekrana.

2. Dugme Biraj broj: biraj/odgovorite poziv i otvorite listu poziva u režimu pripravnosti.

3. Dugme Završi/Isključi: dugi taster za uključivanje i isključivanje uređaja. Nakratko pritisnite, odbacite ili izađite iz menija.

4. OK dugme: Pritisnite da biste izvršili naznačene funkcije. U režimu pripravnosti pritisnite da biste otvorili izabranu vezu.

5. Navigaciona dugmad: Pritisnite uputstva gore/dole/desno u meniju da biste se pomerali. U režimu pripravnosti pritisnite gore/dole/levo/desno da biste pristupili meniju "brzi", koji vidite na vrhu ekrana i pritisnite dugme "u redu" da biste izvršili izvršavanje.

6.0-9 alfanumeričkoj tastaturi: Pritisnite odgovarajuću dugmad da biste uneli brojeve kada birate broj ili znakove povezane sa brojevima prilikom pisanja teksta.

Dvapat pritisnite taster * da biste prikazali međunarodni prefiks "+".

7. * (zvezdica): u režimu pripravnosti, dugo pritisnite taster * da biste prikazali međunarodni prefiks "+". U režimu menija nakratko pritisnite

taster da biste zaključali tastaturu.

8. # (dvojno ukrštati) dugme: u režimu pripravnosti, pritisnite i držite da biste aktivirali/deaktivirali tihi režim.

4. Prvo podešavanje

4.1 Postavljanje SIM kartica

Za povezivanje telefona s mobilnom mrežom potrebna vam je aktivna SIM kartica. Uređaj podržava samo jednu SIM karticu. Uvek pažljivo rukujte SIM karticom. Ako je SIM kartica oštećena, nećete moći povezati s mrežom. Pre postavljanja/uklanjanja SIM kartice, uverite se da je uređaj isključen, da biste ga zaštitili od oštećenja. Skinite zadnji poklopac i izvadite bateriju. **Napomena:** Ubacite SIM karticu u mali otvor ispod baterije, tako da njenje kontakt površine zlatne boje budu okrenute na dole a odsečena strana kartice bude na levoj strani. Telefon podržava samo normalnu veličinu SIM karticu. **Moguće da je Vaš uređaj ne podržava stariju verziju SIM kartice. Da biste izmenili SIM karticu, kontaktirajte svog mrežnog provajdera.**

4.2 Postavljanje memorijske kartice

Memorijska kartica je neophodno za korišćenje multimedijске funkcije. Nemojte udarati i savijati memorijsku karticu. Takođe nemojte se upotrebljavati u blizini područja snažne magnetizacije ili na mestima podložnima statističkom elekticitetu ili električnom šumu. Držite memorijsku karticu dalje od vode. Ubacite memorijsku karticu tako da chip bude okrenuto na dole. Gurnite memorijsku karticu u odgovarajući otvor dok se ne smesti u ležište. Memorijske kartice ponekad treba formatirati preko računara, pre korišćenja.

4.3 Postavljanje baterije

1. Ubacite bateriju tako da se chip poklopi sa prorezima u utvor. Pažljivo gurnite bateriju dok se ne smesti u ležište.
2. Vratite poklopac baterije u zatvoreni položaj.

4.4 Uklanjanje baterije

Da biste uklonili bateriju, isključite telefon, skinite poklopac i izvadite bateriju. **Napomena:** Pre uklanjanja baterije obavezno proverite da li je telefon isključen.

4.5 Punjenje baterije

Pre prve upotrebe uređaja, morate da napunite bateriju. Uređaj možete da puniti pomoću obezbeđenog putnog ispravljača tako da manji kraj putnog ispravljača uključite u utičnicu telefona a drugi kraj u konektor. Ako je uređaj uključen, ikona punjenja će se to prikazati u gornjem desnom uglu ekrana. Ukoliko telefon puniti u isključenom stanju simbol za punjenje će se pojaviti na ekranu. Kada se baterija napuni do kraja (ikona baterije se više ne kreće), isključite putni ispravljač iz uređaja a zatim i iz utičnice za struju. **Napomena:** Kada se baterija isprazni, uređaj će davati ton upozorenja i prikazati poruku da je baterija prazna. Ikona za bateriju će takođe biti prazna. Napunite bateriju što ranije, kako biste mogli da koristite uređaj. Nemojte do kraja isprazniti bateriju. Takvo „duboko“ pražnjenje zapravo više šteti bateriji i skraćuje životni vek baterije. Baterije uvek puniti s originalnim punjačem kojeg ste dobili uz uređaj. Pre nego što uređaj koristite prvi put, puniti ga najmanje 4 sata, tako ćete pobojšati njegov životni vek.

4.6 Održavanje baterije

Uređaj možete puniti više puta. Da biste uštedili energiju, isključite putni ispravljač kada ga ne koristite. Radi smanjenja upotrebe i raspiranja energije, isključite punjač kada je baterija potpuno napunjena. Nemojte da izlažete svoj telefon ekstremnim visokim i niskim temperaturama (manje od 0°C ili više od +45°C). Takođe ga držite dalje od grejača i drugih izvora toplote. Nemojte se koristiti oštećenu bateriju. Odložite iskorišćene baterije prema uputstvima. Bateriju nemojte bacati u vatru ili izlagati toplini. Ošteđene ili neupotrebne baterije moraju se odložiti u kontejner koji je specijalno predviđen za ovu svrhu.

5. Uključivanje i isključivanje telefona

Da biste prvi put uključili telefon, pritisnite i držite dugme za napajenje (taster za prekidanje poziva)

1. Ukoliko SIM kartica nije postavljena ili je oštećena, upozoravajuća poruka će se pojaviti na ekranu nakon uključivanja uređaja. Isključite uređaj i proverite da li je SIM kartica pravilno postavljen.
2. Ako je funkcija traženja PIN koda i lozinke telefona je aktivna a vi tako postavite SIM karticu, uređaj će od Vas tražiti lozinku i PIN kod i samo nakon toga će se uključiti.

Nakon uključanja, uređaj će automatski potražiti dostupne mreže. Kada je odgovarajuća mreža pronađena, uređaj će se spojiti na nju, te će na ekranu pisatu naziv mrežnog operatora.

6. Funkcije Call

6.1 Pozivanje

U režimu pripravnosti pritisnite odgovarajuće ključeve brojeva da biste uneli broj telefona koji želite da pozovete, pritisnite desni taster dugme da biste izbrisali neispravne brojeve, pritisnite levi dugme za softver ili taster za birač brojeva da biste izvršili poziv, ako je broj koji ste uneli ispravan.

Da biste uneli međunarodni format telefonskog broja, pritisnite i držite taster [*] dok se ne prikaže međunarodni poziv "+".

6.2 Odgovaranje na poziv

Kada je Dolazni poziv na odgovarajući način, ako vaš operater podržava prikaz broja pristupa, ekran prikazuje broj pozivaoca ili ime pozivaoca (u zavisnosti od toga da li ste ga ranije sačuvali u imeniku).

1. pritisnite taster "birač brojeva" ili levi softver i odgovorite na Dolazni poziv.

2. ako je funkcija "odgovori bilo koje funkcije" aktivna, [postavke/pozovi/odgovori/bilo koje dugme], poziv možete da prihvatite bilo koji taster, osim pravog softverskog dugmeta i dugmeta "kraj/napajanje".

3. kada je slušalice povezan sa uređajem i funkcija [auto] je aktivirana [postavke/pozovi postavke/odgovor/automatski odgovor u režimu "slušalice"], dolazni pozivi se automatski primaju na telefonu nakon 5-sekunde vibracija ili zvonjenje.

4. ako ne želite da odgovorite na poziv, pritisnite dugme "Završi/napajanje" da biste odbili poziv.

Takođe možete da koristite dugme "kraj/napajanje" da biste prekinuli poziv.

5. tokom poziva koristite dugmad za navigaciju po dolje da biste smanjili ili povećali jačinu zvuka zvučnika.

6.3 Hitan poziv

U hitnom slučaju, možete obaviti hitan poziv bez SIM kartice. Razne

mreže koriste raznih brojeva u slučaju hitnih poziva. Kontaktirajte vašeg provajdera u vezi toga.

7. Slanje i prikaz poruka

Slanje i primljanje poruke su usluge koje zavise od mrežnog operatora. Za dalje informacije kontaktirajte vašeg provajdera usluga.

7.1 Kreiranje nove poruke

Karakteristike: napišite novu poruku, sačuvajte i/ili pošaljite primaocu.

U režimu menija izaberite poruke > piši poruku.

Napomena: da biste poslali SMS, potrebno je da imate tačan broj centra za poruke koji vaš dobavljač usluga mreže može da obezbedi. Možete da proverite centar za poruke tako što ćete se kretati do menija > Messaging > SMS Settings > SIM > MSGKP. ne.

Kada pišete poruku, možete da koristite dugme # da biste se prebacivali između režima unosa. Tekstualne poruke mogu da imaju do 612 znakova (najviše 268 znakova pri korišćenju akcentovanih znakova).

Pritisnite levi softverski taster [opcije] tokom uređivanja poruka da biste pristupili sledećim funkcijama:

Da: odredite primaoca poruke ručno ili izaberite neku od imena.

Pošalji: dostupno nakon unošenja primaoca, ponovo pritisnite opcije.

Šalje kompajlirana poruka.

7.2 Primanje poruke

Možete da skladištite primljene poruke na uređaju ili na kartici SIM kartice i da joj pristupate odatle.

Kada primite poruku, zvučni signal ili vibracija (kao što je prethodno podešeno u meniju), bićete obavešteni o tome i grafika će se pojaviti na ekranu. Pritisnite levi dugme za softver [prikaz] ili u redu da biste prikazali poruku, možete da koristite desni dugme za softver da biste se vratili u SMS meni i pročitali druge dolazne poruke.

8. Kamera

Vaš uređaj je opremljen kamerom za fotografisanje. Potrebno da imate memorijsku karticu da biste sačuvali fotografije. Uđite u Meni – Kamera i pritisnite taster 0 da biste snimili fotografiju.

9. Lozinka za telefon

Lozinka je kod koji sastaje od 4 do 8 šifre, koji štiti Vaš uređaj od neovlašćenog korišćenja od strane drugih osoba. Uobičajeno fabričko podešavanje je da je lozinka: „1122“. Ako je funkcija aktivna, telefon će tražiti lozinku svaki put kad ga uključite. U interesu da zaštitite Vaše podatke, promenite ovu uobičajeno podešavanje što pre (Meni - Podešavanje - Sigurnosne podešavanje - Bezbednost telefona - Promena lozinke). Podesite lozinku koje ćete lako zapamtiti.

10. Izjava o poštovanju standarda

Uređaj Blaupunkt, broj modela FS 04 je u skladu sa Direktivama 2014/53/EU i 2011/65/EU i sa drugim RoHs normativnim dokumentima. Deklaracijama konformizma dostupnih na našem sajtu.



Designed and Engineered by

Blaupunkt Competence Center Mobile Europe
HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by

CSM Technology Co., Ltd.

5F, Bld. C, Hongshengyuan Industrial Park, Longgang District, Shenzhen, China

Da biste saznali više o uređaju, potražite naš sajt www.htmmobile.hu ili www.blaupunkt.com